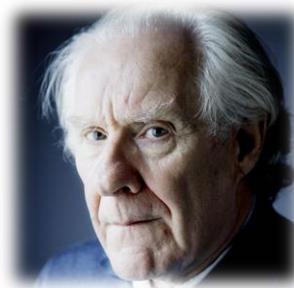


کام کۆمۆنیزەم؟



دیمانەی پیتەر ئىنلەمان لەگەل «ئالان بادیو»

و. لە فەرەنسىيەوە: فازل مەحمود



پیتەر ئىنلەمان : فەلسەفەكەى تۆ يەك بابەت لە سوپىيكتى جىاواز دەخاتەرپۇو، ئەوپۇش [سوپىيكت] لە كۆمەلگەدى سەرمایىدەرىيىدا، كە لە شىوهى مەسرە فەتكەرىيەك يان كېبىرىكى كەرىيەكى ئابورى كورتکراوهەتەوە. چەمكى سوپىيكت لە فەلسەفەدا مىزۈويەكى دوورودىيەزى هەمە ، هەروەھا لە فەرنەناسى كە تىۋىرى «مەرگى سوپىيكت» بۇنى هەمە، ئەوپۇش بۇ من سەرنجەراكىشە قەتىسىبۇونى چەمكى سوپىيكتە لەئىتو دەقە فەلسەفييەكەندا لە سالانى 1960 بۇ 1970.

بادىء: دەمەويىت لەسەر ئەم خالى دوو تىبىينى بخەمەرپۇو. سەرەتا گەورەتىن كارىگەريي فەلسەفي لەسەر من سارتەر بۇو لە سالانى 1950دا، لە ماوهى سەرتاكانى خويىندىنە فەلسەفييەدا سەرنجى ئەوەم دا كە كاتىكىغۇرىي «سوپىيكت» زۆر گىرنگە و هەر ئەم كاتىكىغۇرىيە بۇو كە بە تايىبەت لەژىر فۆرمى ئاڭاىي ئازاددا سارتەر پەردە پىدا. هەر بۇيە وەكى بەرنجامىيەك دەتوانم بلىم من لە فەلسەفەيەك دەرچۈوم و دەركەوتەم كە هەزمۇونەكەى تىۋىرى سوپىيكت بۇو لە گەل زمانىيەكى فينۇمنىيۇلۇزىيىدا. واتە سوپىيكت بە واتا سارتەرييەكەى، ھاوكات بە واتا مىزلىپۇنتىيەكەى و دواجار ھۆسەنلىيەكەى. لە ماوهى سالانى پەنجا، كاتىيەكەنە قوتا باخانەي بالا ئىكۈل نۇرمال سوپەرىيۇر، و لەوپۇدا ئالتنۇسىر بىنى، لە دەمەي كە كىتىبە يە كەمەكانى دىرىيەدام كەشىكىرەت، هەروەھا تىز و فيرکارىيەكانى لاكان، هاتىمە نىو ئەو شتەي كە پىي دەوتىرىت بۇنياد گەرى (ستراكچىرالىزم)، واتە فەلسەفەيەك كە سوپىيكت تىيدا پرۇبلەماتىيەك. لاي ئالتنۇسىر، سوپىيكت چەمكىيە ئايىدۇلۇزىيە، چەمكىيە بۇرۇۋازى. بۇ لىقى شتراوس و نەرىتى بۇنياد گەرى، واتە ئەو بۇنيادانەي كە لە سەر نەرىتى ھايدگەرين، سوپىيكت چەمكىيە مىتا فيزىيەك زىندۇودەكتەوە، ئەو شتەي كە دەبىت ھەلبۇدشىلىرىتەوە. بەدلنىايىيەوە من بەر ھەموو ئەمانە كەوەتم، بەلام نەك بە واتاي بەرنگارىيەكى سەرتايى، كە سەرچاوهىيەكى فەلسەفيي ھەمە لە تىز و فيرکارىيەكانى سارتەر و فينۇمنىيۇلۇزىيە مەزنى ئەو سەرددەمە، هەروەھا رەگ و رېشەيەكى زۆر كەسى و زۆر پراكتىكىشى ھەمە، ھەستم بەوە نەدەكىد چۆن دەتوانىيەت كاتىكىغۇرىي سوپىيكت بۇ سىياسەت چاپىۋشىي لى بىكىت.

- چۆن ناتوانین چاپېشىي لە سوپىكىت بىكەين لە سياستدا؟

بادىء: ئەگەر من سياستىم بە بىرھىناوهىيە لەبىر ئەوهىيە زۆر بەرۇونى ئەوه بەدىدەكەم كە سياست پرسىنلىكى رېئۇيىنىكەر، ھەنگاونان، بىياردان، و پەرنىسيپە، پرسىك كە سوپىك پەيوەست بە رەھەندىيەكى سوپىكتىف دەكات. ھاوكات تىيەكتىم كە ھەولى كورتكىردنەوهى سياست -و ماركسىزم لە كۆنتىكىستى تەواو ئۇبىكتىف و تەواو بونىادى، بېرى بۇنىيەتىنىڭ كەنچامەكەي ھىچ شتىكى لى ناكەۋىتەوه لە جۇرىيەك ئابورىي پەتى نەبىت، كە لە ناوهەدا ئىمە بەراستى نازانىن كە ئەوهى ئەكتى سياسى بە واتاي راستەقىنهى وشەكە دەيلەت، وەك سياستىكى بىياردارو، ئازاد و درووستكەره. بەدلۇيىيەوه ھەر بۇيە لە گەل ھاوارىيەكىندا لەو سەرددەمدا ھاتمە نىيۇ بونىادگەرى، بى واژھىنان لەو ئايىيەيە كە دەكىيەت تىيۈرەكانى بونىادگەرى / يان ھەلۋەشانەوهەگەرایى ھاوتهرىب بىكىيەت لە ئاستى چەمكى سوپىكتدا. ھەربۇيە دواجار ئەوهەم بۇ دەركەوت دۆكترينىك كە ئەو سەرددەم بۇ من گىزىگى بىت ئەوهى لاكانە، لە ئاستىكدا كە لاكان لەويىدا لەو لايەندە گىزىگىيەكى بەرچاوى لە بونىادەكان لە خۇڭرتووه، بەتايبەت لە بونىادى زماندا. نەستىش بونىادىكە وەك زمان - بەلام لە لايەكى ترەوه، لە نەوهى دەروننىشىكارىيدا ، كاتىگۆرۈي سوپىك، پىداگرى لە سەركاراوه. نەك ئەوهەش كە ئەم كاتىگۆرۈيە پىداگرى لەسەر كراوه، بەلكو تەنانەت گۆرۈاوه بۇ چەند شتىكى بە تەواوەتى سەنترال. ھەر بۇيە من سەرنجى ئەوهەم دابۇو كە ئەم دۆكترينى وەك ھەللىك بۇ دۆزىنەوهە پىكايىك، كە قبۇلى ژمارەيەكى زۆر دۆكترينى تر دەكات لە مۇدۇرەتى سەفسەتە بازى. لە ئىستادا كاتىگۆرۈي سوپىك، نەخىكى سرووشتىيە ھەيە لە گۆرپانىكى گىزىگىدا. لە پاستىيەكەي وا دەزانم ئەم پرۇڭرامە تا ئەمرۇ بۇ ئىمە ماوهەوه.

- ماوهەيەكى زۆرە پرسىيارى ئەوه لە خۇم دەكەم كە تۆ چۆن پىنگەي خۆت لە نىيۇ ئەم كۆنتىكىستەدا پىناسە دەكەيت، تۆ وەت بە تايىبەت لە سەرھىلىي سياست، ناتوانىن بى چەمكى سوپىك هىچ ھەنگاۋىيەك بىنىن، بەلام من دەمەۋىت بىگەر ئىمەوه بۇ فەلسەفە، تۆ ئاماڙەت بدو فەيلەسۇوفانە كرد كە رەخنەيان بۇ چەمكى سوپىك دەستەبدر كردىبوو، بەلام تۆ بە سەر ئەمەدا يەكسەر تىپەرىت بى ئەوهى يېڭىوازىتەوه بۇ بوارى سياست.

بادیۆ: نه خىر، من تەنیا فەلسەفهم وەك نمونەيەك لە بوار و گۆرەپانى ئەفراندىن و چالاکىيدا خستەرۇو، لەو شوينەدا كە ھەموو كىشەكان بە تايىبەت برىتىيە لە درووستكىرىنى سوپىكەت.

- كەواتە ئایا تۆ ھاۋرايت لە گەل ئەوهى كە ئىمە لەنیو ھەموو بوار و كايەكاندا پىيوىستىيىمان بە چەمكى سوپىكەت ھەيە؟

بادیۆ: بەلى، بەلام لە ھەلۈمەرجى سوورانەودا، چونكە لاى من چەمكى سوپىكەت بە توندى گىرەداوە بە دوو چەمكى ترەود: ئەويش پروودا و حەقىقەتە. سوپىكەت بەردەواام سوپىكىتى حەقىقەتە. چونكە سوپىكەت لەنیو پرۆسەيەكى ياسايى درووستكىرىنى حەقىقەتدايە. ئەگەر من رەخنە لە چەمكى مىتا فىزىكى سوپىكەت دەگرم، لە بەر ئەوه بۇوە كە وتومە سوپىكەت ئەفراندىن، درووستكىردنە، پىدرارو نىيە. ئەوهى پىدرارو لەنیو فيگۈرى تاكدايە. بەلام بۇ من 'تاك' يان 'سوپىكەت' يەك شت نىن، بە پىچەوانەوە، ھەردوو چەمكە كە لە جياوازىيەكى گرنگدان، تەنانەت ئەگەر تاكەكان بەردەواام بانگھېشىت بىكىن بۇ بۇون بە سوپىكەت يان چۈونە نىو سوپىكەت. بەلام ئەمە بەدرووستى بانگھېشتىنامەيەكە، نەك جوولە و بزاوتىكى سرووشتى و جىڭىر. ئەم بانگھېشىتەش لەزىر ناوى پرۆسەي رىال جىڭىردىتى، كە دەتوانىت سىياسى بىت، بەلام نەك بەشىوەيەكى ناچارى. دەتوانىت بىت بە پرۆسەيەكى سىياسى، پرۆسەيەكى ھونمۇرى يان پرۆسەيەكى عاشقانە. بە ھەموو بارەكاندا پرۆسەيەكى سوپىكتىيف بۇونى ھەيە.

- كەواتە تۆ ھاۋرايت لە گەل ئەوهى بوتىت كە رەخنە لە چەمكى سوپىكەت پاساودراوە، بەلام لە ھەمانكاتدا رەخنە لە تاك مومكىن نىيە، پاشان تاك پىدرارو؟

بادیۆ: بەدلەنلىيەوه.

- ئەم شتە زۆر بە گرنگ دېيىنم، چونكە ئەم شتە دەرفتى چارەسەركردىنە ھەندىك كىشەمى ھەلۈشاندىنەوە دەدات.

بادیۆ: وا دەزانم لەنیو رەخنە لە چەمكى سوپىكتدا، گرنگى لەودايە بەباشى ئەو بىيىنەن كە ئەم چەمكە درووستكىرىنىكى فەلسەفيى تايىبەت دەكاتە ئامانج، كە مىزۈوەيەكى ھەيە. ئەو ئايديايە قبولەكەم كە ئەم

چەمکە، ئەوهى وا لە دىكارتهوه بەدىي دەكەين تاوهە سارتەر، لە چەند سەرنجىكىدا درووستكراوىكى مىتا فيزىكىيە. كاتىك من دەلىم سەرلەنۈئى كاتىگۆرىي سوپىكت دەگرمەودەست، ئەوا لە كۆنتىكستىكى تەواو جىاوازدايە كە ئەم ئىشە دەكەم. بە شىّوھىيەكى سرووشتى من ھاۋارام لەگەل ئەوهى بلېم كە لەم نەريتى مىتا فيزىكىيەدا چەند فەزايەكى تىھەلکىش ھەيە لەنیوان تاك و سوپىكتدا. ئەگەر بۇ نمونە سوپىكتىك لە كۆجيتۆيەكى دىكارتى وەرگىن، ئەوا بە واتاي درووستكىردن دېت، درووستكراوىك، كە لە ناواخندا، دەگەر يېتەو بۇ ئەزمۇونىكى فەردى. تەنانەت ئەگەر ئاڭايى سارتەرى ئاڭايىكى تاكە كە سىيانەش بىت. سارتەرىش تاك لە رېڭاى فيگەرە سوپىكتىقەكەيەوە دەستنىشاندەكەت، واتە لە رېڭاى فيگەرە ئاڭايىكى دەيھىلەمەو، ئەوهى دەبىت ئەم درووستكىردنە جىهانىيە تىكىشكىنرىت، كە سوپىكتى لە سەرتاك گىرىداوە. لە لايەكەوە دروستكراوىكى سوپىكتىقمان دەبىت كە گىرىداوە بە پرۇسە ياسايسىيەكانى حەقىقەتەوه، لە لايەكى تەرەوە، كە بە شىّوھىيەكى حاشاھەلنىڭ كورتانا كىتەوه، تاكە، كە من ھەندى جار بە "ئاژەللى مەرقىي" ناوى دەبەم، ئەويش، پىدارو يكە كە من بە شىّوھىيەكى خۆويستانە سرووشتىي پى دەلىم ھەر شتىك و كەسىك بىت. تاكە كان لە نىو فيگەرە جىهانىيدا بۇونىان ھەيە، بەلام نەك لە بەر ئەوهى دەبىت ئەوان وەك سوپىكت دەستنىشانبىكىرىن.

- ئەگەر باش تىڭەيشتىم، دواتىپىنەت ئەوه پىشان دەدات كە تاك، وەكوتاكىكى ھەبوو، ھەلۇشاندەو نىيە، بەلام ھەروەها دەزانىيەت بۇ نمونە، ھېڭىل فىنۆمېنۇلۇزىيائى پۇچ بە ئەرگۇمېنلىك دەست پىچ دەكەت، كە لىرەو لەم كاتەدا لە دەرەوەي زماندا بۇونى نىيە. ئەويش رېڭا لەرىڭەي بارودۇخىكى ھاوبەرانبەر كە سىستەمە مىتا فيزىكىيە دەستەكەت. سىستەمى ھېڭىلى بەشىك لە پېنسەپېكە كە پىداراو يەكسەر پىدارو يكى زمانە. ھېڭىل دانى بەوهدا ناوه كە لىرەو لەئىستادا ئىمە تەنەيا لەنیتو و لەرىڭەي زماندا بەرەستىن و ھەروەها ئەو جىهانە سەرلەنۈئى لە نىو سىستەمى زانستى فەلسەفييدا دەستەكەتەوه. ھەرىپىيە پىداراو كارەكتەرە لەناكاوهە كانى خۆيان يەكسەر لە دەستەدەدات. بە شىّوھىيەك كە چىتەر تاك ئەو تاكە ھەستپېكراو و داواكراوه نىيە، بەلكو توڭا بەرەۋام نەزمىكى زماندوانىيە. ئەم شتە كېشەيەكى راستەقىنەدى بۇ دىسکۆرسى فەلسەفى خستۇوهتەپروو، ھەروەها لە نواندەوەي "راستەقىنەكان" بۇ بەرژەوندىي

"پاسته قینه" تاکه کان. منیش بەردەوام بە شیوه‌یه کی غەریزى بۆ دەرچۈون لە هەڙمۇونى تاک بەرگىرىم كردووه، يان بەو شیوه‌یه کە ئەمپۇ دەوتىرىت، يان پىداگرىي لە سەر واقعىك كە تاڭگەرايىدك بۇونى ھەدەيە نەك ھەلۋەشاندەنەوە و حاشاھەلنىڭگىرى و لەو پەخندەيى من لە سەر ھېگل، من لايەنی تاكم دژ بەم ھەڙمۇونە لە لايەن پرۆسە زمانەوە. لە كاتىكدا ھاوکات پەخندەيدك بەدىدەكەم كە وامان لى دەكت. پاستىيە كەي، چۈن بەرانبەر پەخندى ھېگلى، دەتوانىن بەرانبەر بە لەناكاوبۇونى تاک پىداگرى بىكەين؟ ئەم شتە بۆ بەرەنگارىي فەلسەفى چ مانايىك لە خۇدەگرىت؟ ئايا ئەرگۈمىننىيىكى فەلسەفى بۇونى ھەدەيە كە بتوانىت بەرانبەر بەم بەرەنگارىيە دابتنىت؟

بادىيۇ: من لە گەل ئەم بەرەنگارىيە سەرتايىيە تاک بەرانبەر ھەلۋەشاندەنەوە ھاوارام، لە ھەلۈمەرجىيىكدا كە بەجارىك لەو تىبىگەين ئەم تاکە جىگە لە "بۇونىك" ھىچ شتىكى تر نىيە. "بۇونىك"سى مەرۆيى بۇونى ھەدەيە ھاوشىوهى بۇونى ئازەللى، ھىچ شتىكى تر بۇونى نىيە. ھەرپۇيە ئەو لەلایەن ئەوەو كورتەنەكىتەوە، بەلام ئەم شتە ھىچ بەھايىكى تايىبەت نابەخشىت بە ئەو جىگە لە بەھايى بۇونى نەيىت. بە واتايىكى تر، من ھاوارام لە گەل ئەم كورتەنەكراوهىيە تاک، لە ھەلۈمەرجىيىكدا بەھايى تاک بە سەر بەھايى سوپىكىنى مىتاپىزىكىيىدا نەسەپىننەت وەكۆ ئەوەي ھەر دووكىيان لە سەر يەك ھىل بۇون. بۇ نەمە من ھاواراي پەخنە كەي كىركە گارد نىيم لە سەر ھېگل. ھاوارام لە گەل كىركە گارد كاتىك دەلىت بۇونى تاک بۆ دواجار كورتەنەكىتەوە، بەلام نەك ئەوەي ئامادە كردنى، بە ھەمانشىوه ئەمە بابەتىكە لاي ئەو، ئەو يىش پىرۇزاندىنى تاکە لەنیو فيگەرەك كە دواجار ئايىننەيە. بەواتايىكى تر، ژيانى مەرۆف ھىچ شتىكى تر نىيە، لەنیو كورتەنەكراوهىيە كەيدا، كە ژيانى ئازەللى مەرۆيى بە ھەمانشىوه ئەو. دەتوانرا بوتىرىت كە كورتەنەكراوهىيى جەستەيەك، كورتەنەكراوهىيى جەستەيە كى زىندۇو، چونكە بە دەلىنەيە وە جەستەيە كى زىندۇو قابىلى كورتەنەوە نىيە، ھەروەها ھەلنانەشىننەتەوە.

. بىڭومان، ناتوانىت كورتەنەكراوهىي تاک دەستىيشانبىكىتەت و پاشان بەھايىكى پى بەخشىت.

بادىيۇ: ئەمە ھەموو خالە كەيە. ھەر بۇ ئەمە بۇو كە من دەمۇت ستراتىئىزى كىركە گارد، ھەلۋەشاندەنەوەيە كى سىيستەماتىكىيى ھېگلىيە لەپىناو ئاشكراكىرىنى كەپپەرى كورتەنەكراوهىي سوپىكىتىقى تاک، بەلام بۇ دواجار، لەنیو كۆننەتكىستىكى تىپلۈرۈزى، كۆننەتكىستىكى ئايىننەيدا.

بۇ من هيچ شتىك لەنئۇ تاڭدا بۇنى نىيە جىڭە لە ئازەلىكى ھەبوو، پەنسىپى ژيان. ژيان بىتىيە لە تاكىيەتىي بۇون، ژيان بە جارىك خۆى لەنئۇ چوارچىوە فەزايىھەكى تاڭدا دەخاتەرپۇو، لەو لايمەشەوە، ئەمە قابىلى ھەلۋەشاندەوە نىيە. بەلام ئەمە هيچ بەھايىھەكى پى نابەخشىت جىڭە لە بۇنىكى پۇوت نەبىت. پاشان، پرسى زانىنى ئەوەي كام بەھايى بۇنى پۇوت واتاي خۆى وەرناڭرىت لە گۈشەنىڭايەكى حەقىقەتى سوپىكتىقىتەوە نەبىت.

- كەواتە ناچارنىن تاوهەك بىگەرپىندەوە بۇ پېشىيارىكى تر لە كاتىكدا دەۋىسترا چەند بەھايىھەكى تر بخىتە سەر ئەم تاڭگە رايىھە ھەبوو؟

بادىء: ئەمە رىلەك ئەو شتە نىيە، ئەمە گۈشەنىڭايى دەركەوتىيەكى مومكىنى كاتىكگۈرۈي سوپىكت نىيە كە پېسەكە ھەمان بەھايى تاڭ بخاتەرپۇو. چونكە تاڭ، لەنئۇ خۆيدا، هيچ بەھايىھەكى تر دروستناكەت لە بەرگىرى ژيانى نەبىت. «بەرگىرىكەن لە نىئۇ بۇوندا» بە ھەمانشىوە كە سېينۇزا دەيلەت.

- كەواتە، سوپىكت مىدىءۈمىكە كە لەمۇئىدا بىر لە ھەموو بەھاكان كراوهەتەوە؟

بادىء: ھەموو بەھابەخشىنەكان شۇيىنەكىان لە نىئۇ سوپىكتدا ھەيە، بە دلىيەيەوە. بەلام ئەمە لەگەل ئەو واقىعەدا تىكەلناكىتىت كە خودى تاڭ تىكەللىان دەكەت، لەرپىگەي تەنیا سەرچاوايەكىيەوە، بە ھەمانشىوە لای ھىگل، پروسىيەك كە بۇ دواجار دەگاتە موتلەق. ئەگەر هيچ شتىكى تريش نەبىت جىڭە لە بەرگىرىيەكى ژيارى، تاڭ هيچ فەزايىھەكى بەھابەخشىن درووستناكەت و ئەو پەيودىت نىيە بە هيچ پروسىيەكى سوپىكتىقىش. دەبىت شتى تر ھەبىت، كە من ناوم لىيىناوه رووداۋ.

- لای ھىگل، دەستپىكى فينۇمینۇلۇزىيائى رېق، چەند شتىكە كە دەبىت خۆت رېزگار بىكەيت.

بادىء: چونكە لای ھىگل، پروژەيەكى نىڭەتىقىش بۇنى ھەيە، تاڭگە رايى، لە ھەمانكەندا ئىشىكىردنە لەسەر ناوهەدى نىڭەتىقىتە، ھەولىك بۇ زالبۇون بە سەرىدا.

- بـلام ئـم رـپـك سـويـكـتـيـقـيـتـيـيـه نـدـك تـاـكـگـهـرـايـي ...

باديو: بهو جوره‌ي که هيگلیش دهیلت، موتلهق هر له سه‌رتاوه له ئیمه‌وه نزیکه. سويكтиقيته له‌نیو تاکگه‌راييه. ئيشیکی نیگه‌تیف پیشتر بونی همیه، که موتلهق دخاته نیو فيگه‌ره به‌دوایه‌کداها تووه‌کانی ئاگایی، چونکه موتلهق ئيشیکه له نیو تاکگه‌رايیدا. ئه‌مه هه‌موو کیشە‌کەیه.

- بـلام من پـیـم وـاـيـه کـه هـیـچ مـوـتـلـهـقـیـك لـهـنـیـو تـاـكـگـهـرـايـيـدا ئـیـشـنـاـکـاتـ.

باديو: ئه‌مه‌ش هـلـوـیـسـتـى منـه. ئـهـمـ شـتـهـيـه کـه کـیـشـهـيـكـ لـاـيـ هيـگـلـ بـهـدـيـدـهـکـهـمـ.

تاك له لايەن موتلهقه‌وه به‌رلا‌دکريت، ئه‌مه‌يیه شته‌که. من کاتيگورىي موتلهق به‌کارده‌بم بـلام لـه ئاستيکـي تـرـدا، ئـهـوـهـيـ کـه حـقـيقـهـتـهـ کـانـلـهـمـ يـاـنـلـهـ سـويـكـتـدـاـ بهـ تـوـانـايـيـهـ، ئـهـوـهـقـيقـهـتـانـهـيـ کـه فيـگـهـرـيـ سـويـكـتـيـفـ درـوـوـسـتـدـهـکـهـنـ وـ دـهـتـوـانـيـتـ روـبـدـاتـ، ئـيمـكـانـيـكـهـ، دـهـتـوـانـيـتـ بـوـونـيـ مـوـتـلـهـقـهـ کـانـ بـهـ چـهـنـدـ مـانـايـكـهـ هـهـبـيـتـ، چـونـكـهـ ئـهـمـ مـوـتـلـهـقـانـهـ جـيـهـانـيـيـنـ وـ پـهـيـونـدـيـيـانـ بـهـ کـوـنـتـيـكـسـتـيـ درـوـوـسـتـكـرـدـنـيـانـهـوـهـ نـيـيـهـ. سـهـرـنـجـيـ ئـهـوـهـشـ دـهـدـهـمـ کـه قـسـهـکـرـدـنـ لـهـ سـهـرـ حـقـيقـهـتـ بـهـبـيـ باـسـكـرـدـنـيـ مـوـتـلـهـقـ، بـرـيـتـيـيـهـ لـهـ هـيـچـنـهـوـتـنـ. ئـهـگـهـرـ حـقـيقـهـتـهـ کـانـ پـهـيـونـدـيـدارـنـ، ئـهـواـ لـهـرـاـسـتـيـيـداـ لـهـ بـيـرـوـراـکـانـ جـيـهـانـكـرـيـنـهـوـهـ. سـهـرـنـجـيـ ئـهـوـهـ دـهـدـهـمـ کـه لـهـ تـيـپـهـرـيـنـ لـهـ رـهـخـنـهـ مـوـتـلـهـقـيـ هيـگـلـيـ، لـهـوـهـيـ کـه هـاـوـرـهـگـهـزـهـ لـهـگـهـلـ ئـيـشـيـ نـيـگـهـتـيـفـ، کـه بـؤـ دـواـجـارـ تـاـكـگـهـرـايـيـ بـهـرـهـوـ سـويـكـتـيـقـيـتـيـهـ بـهـرـزـدـهـکـاتـهـوـهـ، سـويـكـتـيـقـيـتـيـهـ بـهـرـهـوـ فيـگـهـرـيـ ئـاـگـايـيـهـكـ بـهـرـهـوـ ئـهـوـهـيـ کـه ئـاـگـايـيـ وـ وـشـيـارـيـ فـهـلـسـهـفـيـ وـ دـيـالـهـكـتـيـكـيـ لـىـ بـكـهـوـيـتـهـوـهـ، هـهـرـبـوـيـهـ رـهـخـنـهـ لـهـمـ مـوـتـلـهـقـيـ سـهـرـتـاـ، وـ هـهـرـوـهـاـ کـوـتـايـيـشـ - چـونـكـهـ ئـهـوـهـيـ لـهـ کـوـتـايـيـهـ هـهـرـ ئـهـوـهـيـ کـه لـهـ سـهـرـتـاـداـ هـهـبـوـ - بـؤـ منـ بـهـوـ وـاتـايـهـ دـيـتـ کـه هـيـچـ شـتـيـكـ بـوـونـيـ نـيـيـهـ، کـهـوـاتـهـ دـهـتـوـانـيـنـ بـلـيـيـنـ ئـمـوـهـ مـوـتـلـهـقـهـ. دـهـبـيـتـ "مـوـتـلـهـقـ" بـهـ وـاتـايـهـکـيـ زـوـرـ بـنـهـرـتـيـيـ وـهـرـبـگـرـيـنـ، بـهـوـهـيـ کـه پـهـيـونـدـيـدارـ نـيـيـهـ، جـيـهـانـيـيـهـ، کـه پـهـيـوـسـتـ نـيـيـهـ وـ بـهـ شـيـوـهـيـهـکـيـ زـدـوـورـيـيـ نـهـبـهـسـتـرـاـوـدـتـهـوـهـ بـهـ هـلـوـمـهـرـجـهـکـانـيـ درـوـسـتـكـرـدـنـيـانـهـوـهـ.

تۇ ئەمەت پىن قبۇلە؟

بادىيۇ: كە موتلەقىك بەم شىۋىيە ھەيە؟ بەدلنىيَاوە، بە تەواوەتى. بۇ من، حەقىقتە ماتماتىكىيەكان، زانستىيەكان، ھونەرييەكان، عاشقانەكان، سىاسىيەكان بە شىۋىيەكى مانadar و بە بەھايەكى موتلەق بۇونيان ھەيە.

- ئەم حەقىقتە موتلەقە، چۈن بەستراوەتەوە بە كۆتادارىيى مروقۇدۇ؟

بادىيۇ: مروقۇدۇ نە كۆتايى پىن هاتووە، نە كۆتايى پىنههاتووە لە لايەن خۆيەوە. مروقۇدۇ كراوەيە بەرەو ناكۆتايى، بە دلنىيَايىيەوە. ئىمە حالەتىكى بىركردنەوە ناكۆتايىن لەژىر ھەموو جۆرە فۆرمىكدا.

- ئايا رۆحىك بۇونى ھەيە كە "ھزر" نەيىت، بە ھەمانشىۋىدى رۆحى موتلەق لای ھىگل؟

بادىيۇ: رۆحى موتلەق نىيە. دروستكىرىنىكى سوپىكتىق حەقىقتىكى¹ و پەيوەندىيەتى لە گەل ناكۆتادا² ئەوיש ھەر زۆر بە سادەيى چۈنكە ناكۆتا برىتىيە لە رىيال. رىيال ناكۆتايى، رىيال كۆتا نىيە. كەواتە ئەگەر

. ¹ بە بۇچۇونى بادىيۇ حەقىقتە مەسىلەمەيەكى تىپىرى نىيە بەلکو پىش ھەموو شىتىك بابهەتىكى پراكىتىكىيە. بۇيە ھەر حەقىقتىك بۇ ئەو ھەم مەسىلەمەيەكى تايىبەتە و ھەم مەسىلەمەيەكىي يېنىقىرسال. حەقىقتە لای بادىيۇ واتايىكى تەواو ماترىالىستى ھەيە و ھىچ كاتىك مانايىكى ترانسېنڈتالى نىيە بەلکو ئەم حەقىقتاتانە تەنیا لە ھەناوى بارودۇخە كاندا و پەيوەندىيەكانىدا درووستىدەن بۇونيان ھەيە. بۇيە لای ئەو حەقىقتە كان رۇودەدەن و لە گەل تايىبەتىي ئەو رۇوداوهى كە ھەلگەرىيەتى دەردەكەون..

² ناكۆتا يەكىنە لەو چەمكانەي كە بادىيۇ زۇرتىرىن ئىشى لە سەر كردووە، و كەتىنلىكى ھەيە بەم ناونىشانە كۆتا و ناكۆتا لای ھىگل و تەرسىت و سېپىنۇزا" كە پىشتر لە سېمىنارىيەك بەشىك لەو باسانەي نىپ ئەم كەتىبەي خىستۇوهتە روو، لە پىشەكىي ئەم كەتىبەدا خۆى دەلىت: ناكۆتا چەمكىنلىكى كە دەكىرىت ئايىنى بىت (خوا ناكۆتايى)، يان لە ماتماتىك دا (ژمارەي ناكۆتا ھەيە)، فىزىك بىت (جىهان ناكۆتايى) و بە دلىياسىشەو ئايىدىيەكى فەلسەفىيە. ھەر لە مىزە ئەوەمان بىستۇوه كە مروقۇدۇ فانىي يان كۆتا بىنەتتەوە، بۇيە دەمرىت. كەواتە چۈن بۇونىكى فانىي دەتوانىت لەو شتە تىېڭىتە كە ناكۆتايى؟ يەكىن لەو مەسىلەنەي كە بادىيۇ دەبەستىتەوە بە مەسىلەي "ناكۆتا" برىتىيە لە چەمكىي رۇوداۋ، ئەم چەمكە گىندروابى چىند چەمكىكى ترى وەكى حەقىقت و سوپىكتە و خەسلەتى پىشىنى نەكراوى و ناكۆتابۇونى رۇوداۋ ئەم چەمكەي لېيى درووستىدەت. رۇوداۋ بە بۇچۇونى ئەو شىتىكە پىشىنى ناكىرىت و ھىچ بىنەمايەكى كۆنكرىتىي نىيە و لە ھىچ شىتىك جگە لەو بارودۇخانەي كە لە ھەناویدا سەرچاواھەگەن سەرچاواھ ناگىرىت، بۇيە يەكىن لە تايىبەتەمەندىيەكانى رۇوداۋ لای بادىيۇ برىتىيە لە ئەگەرى رۇودانى موتلەقىي لە ھەر ئان و ساتىكدا. بۇيە رۇوداۋ لە ھەر شىتىك كە لە نىپ بارودۇخدا بىكىرىت بىيازىنىت يان ئەو بارودۇخە دەيختە روو، تىندهپەرىت، بۇيە ناكىرىت پىش ئەوە يان لە كاتى دەركەوتەن و رۇودانىدا، بىناسىرىت و دەست بخىرىتە سەرى. بۇيە رۇوداۋ تايىبەتە بەو شتانەي كە

ئىوه حەقىقەتىكتان ھەبىت، دەبىت ئەمە بەر كۆتاينەھاتووپى رىيال بکەۋىت. ئەگەر حەقىقەتىكىشىتەن نەبىت كە بەر رىيال بکەۋىت و بىخاتە ژىر كارىگەرى خۆيەوە، ئەوا چوارچىوھىكەتەن نىيە بۇ بەرھەم ھىننان و بىركردنەوە بۇ ئەم ھەقىقەتە لە يەك كاتدا . كەواتە من داكۆكى لەو بىركردنەوە مەرۆيىيە دەكمە كە خودى ئەم بىركردنەوەيە لە نىو رەگەزە مومكىنەكانى ناكۆتادايمە. ئەمە بۇ من ھىچ كېشىھەكى نىيە و لە كېتىپى داھاتوومدا پىشانى دەدەم كە ئەمە كۆتايمە كە پرۆبلىوماتىكە.

- ئەم كۆتايمە بە چ شىۋىيەك بۇ تۆ پرۆبلىوماتىكە؟

بادىء: ئەمە بەو واتايە دىيت كە ھەموو شتىك ناكۆتايمە. رىيال ناكۆتايمە و ھەقىقەتە كان بەھامنىشىوھ كە بەر رىيال دەكەون، بەر ناكۆتاش دەكەون. پرسى كۆتايمى پىھاتووپى پرسىكە كە بە ھەندىك مانادا، بەردهوام بىرىتىيە لەھەيى كە كۆتا بىرىتىيە لە ئەنجام. ئەمە ناكۆتايمە كە بىرىتىيە لە حاڵەتى بۇونى ھەر شتىك كە ھەيى، و كۆتا، بە كورتىيەكەي، بۇ نموونە لە قالبى بەرھەمىيەكى ھونھرى دا، ھەلگەرنى كۆتايمە لە سەر ناكۆتا. ئەمە كۆتايمە كە بەرھەمەكەيە و ناكۆتا پىچەوانەوەي شتە پىدرابەكەيە. پىويسىتە لە سەر ئەم خالە

لە نىو بارودۇخدا لە خىستەنە رۇووی خۆيان بىن بەش كراوان[بۇ نموونە روودەدات كە پەنابەرانى ناياسابى خۆيان لە پىڭىمى قورىبانى و ژيانى شاراوه رىزگارىكەن و دىئنە درەوە تا بىنە ئەكتەرى خۆيان، يان راپەرىنى كەسانى بىّكار تاواكە لە رېتى ئامارى يىكىاران بىنە دەرەوە خۆيان بىنە سوپىكتى بەرگرى. يان ئەمە نەخۆشانەي كە چىتر رازى نىن كە تەننیا نەخۆشىكى بن بەلکوو ھەولەددەن نەخۆشىيەكى خۆيان بىكەنە بابهەتىيى تىپ امان و بىركردنەوە يان ھەندىك لە راپەرىنى كەن نىو بەھارى عەرەبى كە ئەمانە ھەموو پىشىبىنى نەكراو بۇون، بۇيە روودەدات تەننیا لە شتىك روودەدات كە بارودۇخ و پىتوەركانى نەتوانى دەستنىشانى بىكەن. بە بۇچۇننى بادىء روودەدات ئەم بوارانەش ھونھر ، سىاست، زانست و عەشقە. كە رووداو لە عەشقدا ديدارى عاشقانەيە و سوپىكتەكەي تاكە بەلام لە سىاسەتدا دەكىت شۇرۇش بىت و سوپىكتەكەي جەمعى بىت، بۇيە بە بۇچۇننى ئەم تەننیا لەم چوار بوارەيە كە دەكىت باس لە ھەقىقتە يان ھەقىقەتە كان يان سوپىكت بىكىت، چونكە ھەر رووداونىك ھەقىقەتىك دروست دەكات، زانست ھەقىقت و كەشىھە ماتماتىمەيە كان دروست دەكات و سىاسەتىش شۇرۇش ھەموو ئەمانەش پەيوەستن بە خالى رېكەوت يان شانس كە لەم دىمانەدا بادىء تىشكى دەخاتە سەر. ئەم پىيى وايە ھەر ھەقىقەتىكى تاقانە لە رووداينىكەوە سەرچاوه دەگىت. دەبىت شتىك رووبىدات تا شتىكى نۇئى بىتە كايەوە، دەبىت شتىك بىت كە پىشىبىنى نەكىت، پىش ئەمە جلەو نەكىت، دەبىت داپران و درزىك دروست بىت كە بىنەماكەي تەننیا رېكەوت و شانس بىت. بارۇدەن مىزۈوبىي يەكىكە لەو شتانەي كە پەيوەندىي بە مەسىھەلەي ناكۆتاوه ھەمە چونكە بارودۇخى مىزۈوبىي شوپىتكە بەردهوام ئەگەرى رووداوى تىدا دەكىت و بادىء ناوى لىدىنت شوپىنى رووداو ساز".

به ته‌واوه‌تی ترادیسون ئاوه‌زوبکه‌ینه‌وه که بەردوام کۆتاپی پیهاتوویه کی ئاشکرا درووستدەکات، ناکۆتاپش دەکات بە هەندىك شتى موتەعالى و دوورەددەست. پیماییه کە ئەمە رېیك بە پیچەوانه‌یه. پرسەکە بريتى نېيە لە ناکۆتا، بەلکو بريتىيە له «ھەبۇ» يەکى زۆر سەرتايى. پاش ئەمە، ئەو جۆرە کە بىر رېیگاپ خۆى درووستدەکات، يان چەند شتىك دەخولقىنیت، ئايدياپەك کە بەر ئەم ناکۆتاپە دەکەۋىت و كارىگەرى دەکاتە سەرى، كىشەيەکى جياواز و تارادەيەك ئالۇزە. بەلام لىرەدايە کە سوبىكت ۋوودادەت. ھروھا دەتوانىت بوتىت، ئەگەر دەتەۋىت ئەوهى کە ناوى لىدەنئىن «سوبىكت»، ئەم ساتەيە کە تاكەكان، يان تاك، لە لاپەن سرووشتى رېيالى ناکۆتادا بانگەھىشتەدەكىت. ئەمە سوبىكتە و ئەمە لەلاپەن سرووشتى رېيالى كۆتا لەلاپەن رۇوداوه تاقەنەكان بانگەھىشتەدەكىت کە وەکوو تاڭگەراپى لىكنادرىتەوه - ھىچ دىالەكتىكىيى سرووشتى بۇونى نېيە - بەلام دەتوانى بەرەبەرە توانى سوبىكتىيە خۆيان لە كراۋىي بەرەو ناکۆتاپى پیهاتوویي رېيال بخولقىن و تىرپانىنىك درووستبەكەن کە مەوداکەي بىيىتە جىهانى، و ئەمە بەم مانايە، دەتوانىت بوتىت موتلەق بۇون. ئەمەيە پرسى موتلەق. بە پىيى ئەم ورده‌كارىييانە، ھەمۇ شتىك بە پىيى پیویست ئالۇزە، بەلام تىكەشتەنە سەرتايىه كان سادەن. ژىستى سەرەكى لە سەر ئەم پرسە بريتىيە لە پیچەوانە كەرنەوهى شىوە و قالبى ئاسايى، کە بەپىيى ئەمە ناکۆتاپە کە دەبىتە دەست پېرەنگەھىشتۇر و ترانسىنەتال و كۆتاپى پیهاتوویي دەبىتە چارەنۇسىكى دووبارەنەبووه‌وهى مەرۆف. شوين پىيى ئەمانەمان پېشتر لاي دىكارت لە زۆر دەقدا ھەبۇ کە رايىدەگەيەنیت کە لە راستىيدا ناکۆتا زۆر سادەت و ئاسانتە لە كۆتا. ئەمە شەھدىكە کە پېشتر ئاشكرايىكەردووه. جىڭە لەمە، لە تىرپامانەكاندا [تىرپامانە مىتا فيزىيەكەن ناوى كەتىپىكى دىكارتە] بەجوانى ئەوه دەبىنەن کە بەلگەي ئەوهى کە گۈرمەنى ئەوه دەكىت کە رېيال لەلاپەن ناکۆتاپە تىدەپەریت، ئەمەش لە لاپەن سەلماندنى بۇونى خوداوه نېيە کە بىتوانىت زەمانەتى ئەوه بىكىت کە ئەوهى ھەيە رېيالە. من لە گەل ئەم شەھودە بەھىزە دىكارتدا ھاۋرام کە بەپىيى ئەمە ھەمۇ شتىك دەگاتە رېيال، ھەمۇ جۆرە دللىيائىيەکى رېيال، پەيوەستە بە ناوهندىگىرىپى رېيالەوه. كەواتە پەيوەندىيەکى ئۆرگانى لەنىوان كۆتاپى پیهاتوویي بۇون، و گەيىشتى ئەم كۆتاپى پیهاتوویي بەرەو بۇون، لىكەوتتنە جياوازەكانى ھەقىقت، ئەو راستىيەش کە سوبىكت ئەكتەرى ھەمۇ ئەمانەيە، لەلاپەنەوه کە بۇ ئەم ئەكت يان پرۇسەيە بانگەھىشتەدەكىت ھەيە. تاك، لە ھەمانكاتدا وەکو خۆى، بە شىوەيەکى درووست قىسە كەرنە نە لەسەر كۆتا نەك ناکۆتا، چونكە ئەو لە يەك كاتدا بەتهنیا لە گۆشەنىيگاپەكى شىكارىي دەرەكىيەوه كۆتاپى

پیهاتووه مهرگ بونی همیه، بهریهسته کانی بهر جهسته، هه مسوو ئهو شتائی که بمانه ویت - بهلام لە بەر ئەوهی تاک تواناییه کی ناكۆتاشه لە هەمانکاتدا، ناتوانین کۆتاپیهاتووه راشکاوه کەی رابگەیەنین³. ئهو بە تواناییه لە گەیشتن بە ناكۆتا، ئهو بە توانایه بەر ناكۆتابونی پیال بکەویت، بە توانایه لە خستنە جوولەی ئەمە، هەروھا بە توانایه لە خولقاندن لە پروانگەی ئەم ناكۆتا یەوە، کۆتاپی پیهاتووییه کە لە گەل بەھایه کی یونیقیرسالدا. نمونەیی کی زۆر تایبەتی ئەم شتە بەرھەمی ھونھرییە، هەروھا نمونەی شۆرشی سیاسى، و زانیارییە نوییە زانستییە کان. چەند رېزدیه کی لە نمونە جیاواز بونی همیه. لە هەم مسوو ئەم بابەتائەدا، ئەم بەرھەمھینان و درووستکردنە سوپیکتیقە بە دیدەکەین کە بەر ناكۆتاپی پیهاتوویی پیال دەکەویت.

- کەواتە تاک دەبیتە سوپیکت کاتیک بدر ناكۆتا بکەویت؟

بادیو: بەلی، کاتیک بەر ناكۆتابونی پیال بکەویت. بهلام من لە وتنى ھاوکىشەی «تاک دەبیتە سوپیکت» خۇپارىزى دەکەم. پىم باشە بوتىت «تاک خۆى لە گەل سوپیکت تىكەلەدەکات». چونکە ئەمە بەردەوام رۇونادات، تەنانەت ئەمە زۆر جارىش نىيە کە تەنبا تاک ببىتە سوپیکت. سوپیکتى سیاسى، سوپیکتى چەمعىيە، تاک نىيە⁴. ھاوكات، سوپیکتى ھونھری، دەتوانىن پرسىيار لە خۆمان بکەين کە ئەوه چىيە. لە مىزۈوه لە ژمارەنەھاتووه کانى تىپامانى تىپورى لە سەر بەھرەكان ئەم شتە ھەبوبە. لە راستىيدا، ئەمە نیوهى رېڭگاکەيە، چونکە بەردەوام قوتاخانە، گروپەكان، ئەفراندەنە جەمعىيە کان ھەبوبە کە دواجار خۆيان ئامادە كردووه بۆ سوپیکتىقىتىيە کی ئەفرىئەر. ئەمە بە تەواوەتىيى لەنیو زانستە کانىشدا راستە، کە لەۋىدا بەردەوام كۆمەلگاکەيە کى زانستى ھەبوبە کە سودى سەلماندى خۆيان خستووته خزمەتى ئەم يان ئەو زانا کە كەشفيك دەکات. وا دەزانم کە وتنى ئەمە زۆر راست بىت کە تاک لە گەل ئامادەبوبون و بەردەستبوبونىكى تەواوىدا، جەستەي، بىرى، ئەو شتەي دەيكات، بونى كۆمەللايەتىي، ئەو زمانەي قىسى پىدەکات، تىكەل دانابۇشىت، چونکە بەشىك لە تاک کە تىكەل بە پرۆسەي سوپیکتىقىت دەبىت و خۆيشى تاقانەيە

³ لاي باديو مرؤف دەمرىت بهلام ناكۆتاپى.

⁴ لاي باديو سوپیکت تەنبا مەسەلەيە کى فەردى و تاک نىيە، لە رووداۋىكى عاشقانەدا سوپوپىك دەتوانىت تاک بىت بهلام لە رووداۋىكى سیاسى يان لە نىيۇ رووداۋى شۇپش دا سوپوپىك بەردەوام جەمعىيە... و مەسەلەي بوبۇن بە سوپوپىك مەسەلەيە کى بەردەوام نىيە، چونکە زۆر جار تاک لە ئەگەرلىكىنەن و بوبۇن بە سوپوپىك پاشەكشى دەکات و ناتوانىت تا سەر سوپوپىك بىت.

singulière، جۆریک هەلگرنە، ئەگەر بتوانم ئەوه بلىم، لەسەرتاك. لەلايەكى ترەوە، تاك دەبىت بەردەواام بىت لە خواردن و خواردن وەرگەرنەن لە جەستە و بۇونە نەخۆشەكەي و دواجار مەدەنى. ئەم شتานە بەردەواام دەبن، بەلام تواناي بەركەوتىنى ناكۆتا لەگەل ئەمەشدا لە لاين تىكەلگەرنىيىكى بەشەكىيەوە ئەزمۇوندەكرىتەنەندىيەكى كاتى، ھەندىيەكجاريش بە شىيەهەكى زۆر قوول - لە رەوتىكدا كە بەر ناكۆتاي رىال بكمويت، ئەوهى دەكرىت ئەوهى كە بلىين ھەموو تاكىك دەتوانىت موتلەق دا بەشدارىيەت. نالىيم ھەموو تاكىك دەبىتە موتلەق، چونكە ئەمە وەك ئەوهى لىدىت كە سوبىيكتىيىكى موتلەق ھەبۇوه كە لە ھەموو تاكىك چووه، بەلام دەتوانىت بەشدارىيەت لە موتلەقدا. ئىمكانييەكە كە بۇ دواجار كراوەيە بۇ دەرچۈونى ھەموو تاكىك، بەلام كى بەرگەي ئەم بەشە لە شانس و رېكەوتە دەگرىت.

- ئەم سوبىيكتە، تاكىك كە بەر ناكۆتا دەكەويت، سەرنجىدان نىيە بۇ رەخنە لە ھەلۋەشانەوە گەرى، رەخنەكەي لakan؟

بادىئۇ: برواناكەم واپىت، چونكە ھەموو سوبىيكتىيەتىيەك بە ماناي سوبىيكتىيىكى مىتا فيزىيەكى، دىكارتى، يان تەنانەت ئاگايى سارتەرى نايەت. ئەم جۆرە ئىمكانييىكى بەشەكىيە، كە ناونشىن و ئىمانىيەت، وەك ئىمكاني بەشەكىي تاك، و پىويسىتى بە خستنەسەرى دەستىيەردا ئىنگىلى كە بەرھە مەھىيەنلى خۆى. لىرەدا كە پرسى روودا او دىتە ژۇرەوە، واتە پىويسىتە لە نىيۇ ژيانى ئازەل مەرۆيىدا چەند شتىك بەرھە مېھىيەتىوە كە ئەم ئىمكانە بۇ بکاتەوە. ئەگەر ئەوه قبولىكەين كە ئەم ئىمكانە دەتوانىت خۆى پەرەپىدات، ئەوا دېبىنە كەسىكى هيڭلى. كەواتە بەھەر حال رەگەزىكى شانس و رېكەوت لىرەدا ھەيە. لەگەل ھەموو رەگەزە سنوردارەكان لەم پرۆسەيەدا كە ئىمە كەشفيەدەكەين، لەراستىيىدا، ھەموو تاكىك بە شىيەهەكى هىزەكى بەتوانايە. نمونەي زۆر بەھىزى ئەم جۆرە لە باڭگەشەيە دىدارى عاشقانەيە. ديدار لەگەل كەسىكدا دەكەين - كە زۆر جار رېكەوتە - كە دەتوانىت چەند شتىك لەنئۇ ناكۆتايى بۇونىك كە بەر عەشق دەكەويت دەستە بەر بکەين، بەلام دەبىت ھەموو شتىك بۇ سوتفە و رېكەوتى ئەم ديدارە پىويسىت بۇويت. بەم شىيەهە، لە سىياسەتىشدا، باش دەزانىن كە بۇ بەدەست ھېنەنەوەي ئەو نمونەي شۇرۇشە گەورانەي ئەم دوايىيە نىيۇ دونيای عەرەب، ئەو شتەي كە پەيوەستە بە زۆرمەي ئەو گەنجانەي كە لەوىدا بۇون، سى رۆز پىلش ئەوه، نەياندەزانى كە تواناي كردنى ئەو شتەيان ھەيە. و گومانى تىدا نىيە ئەوان لەو

ساتهدا ههستى بەركەوتنيان لە گەل ناكۆتادا ھەبۇوه. ئەوان تەنبا ئەو راڭەياندى بۆچۈنەكانى خۆيان دىوه، تەنانەت ئەگەر ئەم جۆرە لە راڭەياندى بۆچۈنەكانىشيان زۆر سادە بۇويىت وەكى: «ئەوه ئىمەين كە مىسىرىيەن»، ھەموو ئەمانە ئەۋەمان پىددەلىت كە بەرشتىك دەكەوين كە ئىوه [لە ئاستى خۆتان بۆ سەرەوە] تىدەپەرىنىت. ئەم شتە بە دووبارەنەبۇوه و موتلەق دەمېنىتەوە. ئەگەر ئەم كىدارە گۆرانىكى موتلەقىشى لىينە كەمۇيىتەوە وەك ئەفراندىكى سوپەكتىف، ئەوا بەبەردەوامى بۇونى ھەر دەبىت. بە شىوھىيەكى سرووشتى ئەمە ھەموو ئەم خۆپەرسەندەنە ئاك نىيە كە ئىرە و ئىستا تىدەپەرىنىت، نەخىر، بەلکو ئەو پالپىوهنانەيە. دۆلۈز وتبۇوى كە بەردەوام لە گەل ئەو پالپىوهنانە دەرەوە بىرددەكىنەوە - لاي ئەو كاتىگۈرۈي دەرەوەيە كە ئەم [شتە دەكەت] - و بىرەم وايە كە ئەو لە سەر ھەقە. بۇ من، ئەم شتە لە نىيۇ كاتىگۈرۈي روودا دەستەبەردەبىت، بەلام ھەر ھەمان ئايىيايە، ئايىيايەكى دژە-ھىگلى، كە لەرەستىيىدا بۇ ئەم لووتىكە گەتنە سوپەكتىقىيەنە ئاك، ھەندىك شت دەبىتە بىت بۇ دەرەوە.

- لاي ھىگل ئەم «دەرەوە» يە بۇونى نىيە.

بادىء: نەخىر، ھىگل تەنانەت ھەولىدەدا ھەموو شتىك بخزىنىتە «ناوهوە».

- تۆ بە باشى ئەوهەت پىشانداوە كە كىشە لاي ھىگل دەكەويتە كويۋە. ئاييا شتە كان لە گەل نىچە و ئەو وېنەيدى ئەو لە سەر مەرگى خودا دەگۆرەت؟

بادىء: نايىت بەشى تايىبەتى نىچە بە كەم سەير بىرىت. لە بنەرەتدا بىممايىھ ئەم بەشە دواجار ھەلگرى خىستەرپۇرى ئەم پرسىيارىيە: «چى شتىك دەتوانىت تواناى ئەفراندى مەرۇف و مەرۇفايەتى بىت، ئەگەر خودا بۇونى نەبىت، ئەگەر خوداى مەسيحىيەت، يان بە شىوھىيەكى تايىبەت خودا رېزگارەكەي مەسيحىيەت، بۇونى نەبىت؟ ئەگەر سرووشتى ئىمە لە لايەن خودا دەرەوە بىرەنە كىرىت، ئەگەر ئەم سرووشتە لە خۆيدا كورتىبىرىتەوە، ئەوا ئەم سرووشتە لە چىدا بەتوانايە؟» ئەم پرسىيارە كە ھەرەوھا پرسىيارى منه، كەواتە و دەكەت لە سەر ئەم خالى باش لە نىچە تىبىگەم. لەرەستىيىدا دەتوانىن لەرىيگە دۆستۇيىقسىكىيەوە لەو تىپەرىن كە دەلىت ئەگەر خودا مەردىت، ھەموو شتىك رەوايە. بەلام لەرەستىيىدا، رۆچۈنە ھاواچەرخە كان زۆر زىياتر دەلىن: «ئەگەر خودا مەردىت، ھىچ شتىك رەوا نىيە، ئەگەر خودا مەردىت، ئىمە تواناى ھىچمان

نییه، دهیت رازی و دلخوش بین بمهی همیه. لەراستییدا بپوام وايه که جۆره ئەتاپیز میکى نیگەتیقى هەژمووندارى كۆمەلگا رۇژئاوايىيەكان بۇونى همیه، كە هەلگرى وتنى ئەو شتهيە كە ئەگەر چاپوشى بکەين له خودا و تىپپەرپىنин، ئەموا، هەموو ئەو شтанە تىدەپەرپىنин كە لە گەلدىايە، زانىنى موتلەق، رېگارىيەكى سوبىيكتىقى، توانايى كردن و ئارەزوو كىرىنى باش، عيرفان. لەبنەرتدا، هەموو ئەم شтанە بەبى خودا لەناودەچن، هەروەها بە واتاي ژيانىكى شياو دېت تاوهە كومكىن. سەرەراي ئەمەش، وەلامىكى مومكىنېش بۇونى همیه، كە هي نىچە نییه، بەلام وەلامىكى مومكىنە بۇ پرسىيارىكى نىچەيى، كە هەلگرى وتنى ئەمەيە : «ئەگەر خودا مەرىدىت، دەست لە خواتىنى موتلەق هەلددەگرىن.» خودا مەردۇو، موتلەق چىتر ھۆكارى هەبۇونى نییه، حەقىقەتكان بۇونىان نییه، ئەوهى همیه بىرورا كانە. بە دوای بەختەورىيەكى مادىيەدا تەنبا ھۆكارى بۇونى مەرۋايدەتى، دلخوشىيىمانە بەو شتانە كە هەمانە! لەراستىیدا ئەمە بىرى هەژموونى ئەمرۇيە، قىسە كىرىنى درووستە لەسەر وانەيەكى نىھىلىستى كە لەم گۈريمانەيەوە دەرىيەنراوە. هەر بۇ ئەمەيە كاتىك كە دۆستۆيىقىسىكى دەلىت: «ئەگەر خودا مەرىدىت، هەموو شتىك رەوايە.»، بە چەند واتايىك، ئەم «ھەموو»-مە زۆر بچۈوكە. هەموو شتىك رەوايە، بەلام «ھەموو»، شتىكى زۆر گەورە نییه. لەراستىیدا، هەندىك لە راڭە كەنەنە كانى مەردنى خودا جۆرە كە مەركەنەوەيەكى ئىمكەنانە كانى مەرۋىيە بۇ مانەوەيەكى مادى [يان مانەوە پاش مەرگ] بە شىۋىيەكى زۆر باش، مەسەلە كە هەر ئەمەيە. وەلامەكەي نىچە ھىچ شتىك نییە جەڭە لەمە.

- لەگەل ئەم راڭە كەنەنە سۇوركىدانى ئىمكەنانە مەرۋىيەكان دەكىيەت ھاوكات توانايىيە مەرۋىيەكان، لە بوارى مۇرال، ئىش، يان ژيانى كۆمەللايدەتى؟

بادىيە: بەدلەنلەيەوە. مەرۋىيە رايگەياندۇوو توانايىيەكى كەمىي همیه. [واتە] ئايىديا يەك، بۇ نمونە، خۆبەرپرسىيارزانىنېكى رادىكال لەنیو چەند شتىك كە پۈوچە: گىانفيدائىي، ئايىديا يەكى قىزىھونە، هەندە. بەباشى ئەوه بەدىدەكىيەت كە گەورەتىن كىشە لەو حۆكمەي كە دۆستۆيىقىسىكى دەيخاتەررۇو، زانىنى ئەوهىيە كە «ھەموو» چىيە. لەراستىيىشدا، تىڭەيشتۈوين كە تا رادىيەك ھىچ نىيە، تەنبا بەردهوامىيە لەنیو بۇونى ئازەل-مەرۋىدا. ئەمەيە. دەبىت دلخوش بین بەمە. مەزنېي نىچە بە بپاوى من، قبولنە كەنەنە ئەم رېڭىكاي نىھىلىزىمە بۇوە، لە كاتىكدا ئەو زۆر بەجوانى ئەم ئىمكەنانە نىھىلىستىيەي دىوە. ئەو ھەولىداوە لە رېڭىكاي ئەم

نیهیلیزمدهو شەریک بکات كە بەپىي ئەمە، مروقى بە توانايە بۆ تىپەراندى مروقى. ئەمە يە «مروقى بالا». بىگومان دەكريت لە مروقى بالا وەكوجورە فاشىستىك ھاوشىوهى قارەمانىيەتىي نەتهۋەيش تىپگەيت. بەلام دەتوانىن وەكوجوند شتىكى ئەرىنىيىشلىي تىپگەين.

- چۈن دەتوانىن وەكوجوند شتىكى پۆزەتىف⁵ لەمە تىپگەين؟ تو چۈن لە نىيۇ مروقى بالادا پۆزەتىف بەدىدەكەيت؟

بادىيە: مروقى بالا دەكريت بە واتايىه بىت كە لەنئۇ بارۇدۇخەكانى مىرىدى خودادا، مروقى دەتوانىت بۆ سەررووى خۆى ھەنگاوبىنىت، واتە پىداگرى لە سەرتوانى، كراوهىي و هەندى. پىممايىه كە ھاوكات لاي نىچە ھەولۇ و ئارەزووېك ھەيە، كە نازانم لىرە چۈن ناوى بنىم، ھەولىكى "بايۆلۈژىيانە"، بايۆلۈژىيانە چونكە ھەولڈانىكە بۆ راکىشانى ژيان خۆى، ژيانى ئاژەللى مروقىي، ئەمە شتانەي كە لەنئۇ رېزىمى دەسەلاتدان. ئەمە رەھوتى كە لەپىرگىسنەوە دەستىپىيىكەد و ئەمروق تاوهەك دۆلۈزىش بەردەواامە. ئەم رەھوتە باس لەھە دەكەت تاك دەتوانىت بىيىتە كەسىكى لەپىرەرەرچۇو لە بۇونە پاكە ئاژەللىيەكەي لەلايدەن رووداۋىتكە كە لە دەرەھە ھاتىيەت، ئەمە كە بەرەھ ئاراستەي پرۇسەيەكى حەقىقەت پالى پىۋەدەنىت، ئەمە كە ھەللى ئەمە بۆ دەرەخسىيەت بەر ناكۇتابۇنى، بۇون بکەۋىت. لە نىچەوە بۆ دۆلۈز، دەوتىت كە مروقى دەتوانىت لەنئۇ ھىزى ژيانى ئاژەللى خۆيدا ھەلوومەرجىكى ئەفرىئەر بەدىكەت و بىدۇزىتەوە. ئايىدەيەكە كە لەبنەرەتدا، ژيان بەردەواام زۆر بەھىزترە لە بە تاڭىرىدىن⁶، زۆر بەھىزترە لە تاك، كە تاك لەگەل ژياندا دەبىتە خاوهنى شتىك كە زۆر بەھىزترە لە خۆى.

من بىرۇام بەم شتە نىيە، پىممايىه كە بە شىيەدە كى زۆر سەير، ئەمە ھىگلىزمى بەبايۆلۈژىكاراوه لە سەر ئەم بىرۇايدە كە تاك لە نىيۇ خودى خۆيدا لە نىيۇ سىيمى موتلەقى ژياندا ھەلگرى موتلەقە. بىرۇام بەم نىيە كە ھىزى ژيان بەتوانىت وەكوجوند شتىكى ئىمانىت بۆ تىپەراندى تاڭگەرایى سەيربىرىت. بەردەواام ئەمە

⁵ ئەم وشەيە زۆر جار بەرانبەر بە خەيالى و زەينى دادەنلىت و بە واتايى رىيال يان واقع دىت يان ھەر جۇرە بىرۇكمەيەك فەلسەفى يان سىياسى كە بانگەشەي ئەمە بۆ خۆى بکات كە بەتوانىت نواندەوەيەكى پۆزىتىف بىت بۆ واقىع. ھاوكات ئاماژەدە بۆ فەلسەفەي پۆزىتىفيزمى ئۆزگۈست كۆنتى فەيلەسۇوفى فەرنىسى كە ھەولى دەدا زانستە كۆمەلەيەتىيەكان ھاوشىوهى زانستە سروشتىيەكان لە كاتى شىكارىدا ھەمان ئەنجامى ورد و يەكلاڭەرەۋە بەدات بە دەستەوە.

⁶ لىپەدا وشمى **individuation** كە بەو واتايى ئەم شتە دىت كە وا دەكەت تاڭىكە لە تاڭىكى تر جىاواز بىت، واتە ئەگەر لە نىيۇ يەك گەروب يان يەك فەزاش بىت كە وا دەركەۋىت ئەم تاكە لەم تر جىاواز. بەلام لە فەلسەفەدا بە گەشتى بە واتايى بەدىھەنلى ئايىدەيەكى گەشتى دىت لە ئىتو تاڭىكەدا.

بەدیکردووه کە ئەم گۆشەنیگای نیچەیی، دۆلۆزىيە، کە وىنايى بۇون دەكەت و كەوتۈوچە بەرانبەر ھىگل، نەيتاپانىيۇو لەوە زىاتر ھىچ لە بەرانبەر ئەودا دابىتىت، چونكە بۇ دواجار، ئەم شتە بەو مانايىە ھاتورە کە موتلەق زۆر نزىكە لە ئىمەوە. زۆر بە سادەيى موتلەق روح نىيە، بەو شىۋەيەيى کە لاي ھىگل ھەيە، بەلکو خودى ژيانە.

- كەواتە ھەنگاۋىلەك ھەيە بۇ گۆرپانى ئەم شتە؟

بادىئۇ: بەلى، روحى ژيان. ئەمە بايولۇزىيانىيە و دەتوانىت ئەمە روحەش بېخىشىت بە "مرۆقىي بالا" کە بۇ دواجار، ئەمەش دوا بىيارى منه لە سەر نىچە. پرسىارى يەكمە بە بىرۋاي من پرسىارييکى زۆر بەھىز بۇو. ھەولى گەران بە دواي رېگەچارەيەك لەئىو ھىزى ژياندا لاي من وەك شتىكى نەشياو ھاتە پىشچاوا، چونكە بۇ من ھىزى ژيانى لەراستىيىدا بە تەواوەتى كويىرە. ئەمە ھىز نىيە كە لەراستىيىدا بەرھو ھەر شتىكى كە ھەيە ئاراستەدەتىت، بەلکو ھىزىكە كە ھىزى ھەميشەيى ھىز خۆيەتى، بەلام لە ئاستى توانا ناونشىن و ئىمامىيىتتە كەيدا.

- ئى ماركس؟ ماركس فەيلەسوف بۇو، ھىگل بۇو. ئەمە ھەمان تىزى فۆيەر باخە كە دىالەكتىكىكى ھىگل ئاۋەزىوو دەكتەرە كاتەوە. ئايا ئەمە ھەمان ئەمە حاڵەتىيە، ھاوشاپەي ئەدەپ پىش كەمىك و تەمان لەسەر نىچە، گۆرپانى پەنسىپىلەك بۇ پەنسىپىكى تى؟

بادىئۇ: بەدلەنلەن ئەم مەيەلەش لاي ماركس بۇونى ھەيە، كە مەيەلەكە كە من دەلىم تايىبەتە بە سەددەي بىستەم، كە دەتوانىن ھەرەدە لە نىو راڭە كەرنە ھەزىز مۇوندارە كانى داروين و ھەندىك راڭە تى بەدبى بىكەين كە فرۇيد و دەرەنۋەن شىكارى خستۇويانەتەرپوو. ھىوايەكى تا راپادىيەك پۇزەتىقىسىت لە سەددەي بىستەمدا لەلايەن تەواوى ئەم نۇوسەرە مەزنانەو بۇونى ھەيە. بەلام ئەدەپ كە سەبارەت بە ماركس دەمەۋىت بىلەم، لەراستىيىدا سى ماركسى جىاواز بۇونى ھەيە، سى شت كە بە تەواوەتى ئاھەنگ خۆشيان نىيە لاي ئەمە. ئەوانەش بىرىتىن لە ميراتى فەلسەفە فى ھىگل، دىالەكتىك، ئەم دىالەكتىكەش بەشىۋەيەكى سەرەكى وەك دىالەكتىكىكى ئۆبىكتىق بىرى لېكراوەتەوە، واتە پەرسەندىنى دىرىيە كە كان. لەراستىيىدا ئەمە ماركسە كە پەرسە فەمىزىو داوه، واتە گۆشەنیگايەكى بەرفراوان لە جوولەي مىزۇوېي دا.

- ئايا مىزۇوى فەلسەفەي ماركس لەراستىيىدا ھەر ئەوهى ھىگلە؟

بادىؤ: بەراشقاویيە، گۆرانىكى ماتريالىستى لە گۈشەنىڭكاي مىزۇوى فەلسەفەي ھىگلە بۇنى ھەيە، كە لە ھەمانكاتدا لە لايەن فاكتەرىنگى زەرورەتەوە دەستنىشاندەكىت - قۇناغە بەدوايە كىداھاتتووھ پىكەوە بەستراواھكان بە شىۋىھىكى زەرورى - رېرەويكىمان لە فيودالىزمەوھ بەرھو سەرمایەدارى ھەيە و پىشۇوتىريش لە كۆيەلايەتىيەوھ بەرھو فيودالىزم. ئەو ماركسە كە پىيى دەلىم فەيلەسۇوفى مىزۇو. كەواتە ماركسى يەكم بۇنى ھەيە، كە زۆر ھىگلەيە، لە نىيۇ گۈشەنىڭكايەكى گەورەي مىزۇوپىدا. ماركسيكىش بۇنى ھەيە كە بە بىرۋاي من بە تەواوەتىيى جىاوازە، كە بەدواي ئەوهى كە لەراستىيىدا زانستىكى كۆمەلايەتى بىنيات بىنېت، تاكۇو تىيورىك بۇ كىدارە سووبدەخشەكانى. بە ھەمان شىۋىھ كە خۇيىشى دەيلەت، ئەم دىالەكتىكە رېرەوي مىزۇوى فەلسەفە ناگۇرېت، بەلکوو رېرەوى ئابورىسى سىاسىي ئىنگلىز دەگۇرېت. ئەم دىالەكتىكە لە ھىگلەوە سەرچاوناڭكىت، بەلکو لە داھىد رېكاردۇوھ دىت. بە ھەمان شىۋىھ كە دەزانتىت، ماركس بەشىكى زۆرى كاتى خۆرى بۇ نۇوسىنەوھى سەرمایە تەرخانكىد، كە بە ھىچ شىۋىھىك نۇسىنى ئەمە كۆتايى نەھات، كە لە سەر بەنەمايەكى ئىشە زانستى زۆر ورددەكاردەكان راھەيەكى زۆر كرابۇو و بە شىۋىھىكى حاشاھەلنىڭ، دىالەكتىكى ھىگلەيەكى لەھەنە دەپىنى. نالىئىم كە دىاليكتىكى ھىگلەيەكى بە تەواوەتىيى لەويىدا بۇنى نىيە، بەلام رېلىكى سەرەكىي تىيا نەگىرلە. رۇلە سەرەكىيەكە بەتەواوەتى بىتىيە بۇوە لە شىكارى مىكانىزمەكانى بەرزاپۇنەوھى - نرخ⁷ و سەرلەنۈ دابەشكىرنەوھيان.

- بەلام بە بى لۇزىكىكى ناوانشىن و ئىمامانىنتى فەلسەفەي مىزۇو.

بادىؤ: لۇزىكى ئىمامانىنتى مىكانىزمەكانى سود و سەرلەنۈ دابەشكىرنەوھيان بىتىيە لە لۇزىكى كارە.

- ئايا ئەمە لۇزىكى قەيران نىيە؟

بادىؤ: دواجار زىاتر لۇزىكىكى كارايد.

- بەلام كى دەيىتە ھۆكاري قەيران لە كەتىبى سىيەمى «سەرمایە»دا.

⁷ Capital Gain/ plus-value

بادیو: تیوری قهیرانی قوّناغه کان داهینانی مارکس نییه. ئەو ئایدیاپەی کە میکانیزمە کانى كۆمەلگائی سەرمایه داربى بەرھە مەھىنەرى قهیرانی قوّناغه کانى بەرھە مەھىنەنى زیادەپە پیشتر لە لایەن ئادەم سەمیسەوە خرابووەر وو. ئەو ئەم مارکسە كۆلنە دەرەپە کە ياساکانى ئىشىكىرىنى سەرمایە كەشە دەكەت و لەرپىگە ئەمەو تابلوپەيە كى شىكارى فېركارى دەخاتە بەردەست. بىرۇام وايە لېرەدا ئەو بە تەواوەتى مارکسى دىالەكتىك نییە، بەلکو مارکسى راڭە كارە. پیویست گومان خستە سەر ناكات ئەم مارکسە بىرىتىيە لەو مارکسەپە کە بە تەواوەتى لە لایەن ئایدیاڭە کانى زانستەوە دەنە دراوە، زانستى پۈزەتىف.

- ئەم مارکسە راڭە كارە چ شىتىكى ترى بۇ ئادەم سەمیس زیاد كەد؟

بادیو: ئەو شتەپە کە ئەو زیادىپە، ئەو بەرەن جامانەن کە لەم كارەوە بە دەستىدىن کە كاڭلى موتلەقى ئىشە كان بىرىتىيە لە بەرزى كەنەنەوە نىرخە كان، ئەو بەرەن جامانەپە کە بە جارىڭ راڭەپە و رېسايى دەبن لەم شتەدا، دواجارىش، ياساپە سەرە كىييان لىدە كەنەنەوە، ئەويش ئەوپە كە بە هەر شىوهەك بۇوە بەھاپە سودە كان پىارىزىن. ئەمەپە كە جياوازىپە بەرزۇونزە كانى دامەزراوە كۆمەلەپەتى و سىياسىيە كان شىدە كاتەوە. بەلام چەند داهىنائىكى واتا دار بۇونى ھەپە، تەنانەت لە پەيوندى لە گەل رېكاردۇشدا، بەلام ئەم داهىنائە لەنیو ھەمان رۆحەنەن. ئەم مارکسەپە ئەۋى، يەكىكە لە كەسە زانستىيە مەزنە كانى سەدەپە بىستەم. ئىنجا مارکسى سېيەم، كە پىاوىتكى سىياسىيە. ئەو مارکسەپە كە دامەزىنەرپە ئەنچومەنلى ئەنتەرناسىيۇنالى كىرىڭىزەنە، كە دەستى ھەبۇوە لە سەر رووداوه كانى خەباتى چىنایەتىي لە فەرەنسادا، كە جەنگىكى زۆر ئالۇزى ناوازەپە دژ بە ئەنارشىستە كان و پرۇدۇن⁸ و هەندى لېكەوتەپە. ئەم مارکسەپە دووەم، مارکسەپە ترى بە كاردەھىنە كاتىپە پىویست بواپە، و فەلسەفەپە مىزۇوپە بە كاردەھىنە كاتىپە پىویستى پىيى ھەبۇواپە. ھەروەھا بە شىوهەپە كى سرووشتى گەنگەشەپە لە سەر زانستى ئابورى بە كاردەھىنە، بەلام ئەو ئامانجەپە کە ئەو بەرەدەوام بۇو لە سەرى ئامانجىپە بۇو لە جۆرى سېيەم. جۆرى يەكەم، كە ئامانجىپە گەورەپە بۇ دەستبەر كەردنى جۆرە چوارچىوهەپە كى گشتى لە كامىلبوونى مىزۇوپەيدا، دووەم، دەستبەر كەردنى شىكارىيەپە كى زۆر ورد لە سەر میکانیزمە كانى كۆمەلگائى ھاواچەرخ، سېيەپەيش، بىرىتىيە لە ئەفراندى كەرەستەپە كى

⁸ پىيەر جۆزەپ پرۇدۇنلى فەيلەسۈوف و ئابورى ناس و كۆمەلگەنلى ئەنلىنى فەنلىنى و يەكىنە كە باشىرىن بىرەنەنە كانى فەلسەفەپە سىياسى و يەكەم كەس بۇو كە خۆز بە ئانارشىست ناوبرد و ئایدیاپە ئانارشىزىمى لە بوارى فەلسەفە و ئابورى و سىياسەت دا پەرە پىدا.

شۆرşگىرى، شتىك كە بتوانىت بەشى خۆى بە شىيەيدىكى ئەكتىيف و ويغانكەرانە لە نەزمى جىڭىردا هەبىت. ئەو ماركس بۇو، كە لە بۇونىكى شۆرşگىرەوە لە ئەلمانيا دەستى پىكىرد. ئەو ماركسە، دەرگاى لەسەر چەند شتىكى جىاواز كردىدە. پىممايدى كە لەنیو نەريتى ماركسىيەدا، بەرددوام ئەو پرسىارەمان ھەيدى كە بزانىن كە كام ماركس لەم ماركسە جىاوازانە، پەيودنى بەم شنانە ھەيدەوە بە شىيەيدىكى سەرەكى. ئەمە پەيودستە بە ساتە كانەوە، بە سەرددەمە كانەوە، پەيودستە بەو خەلکانەوە و تەنانەت ئەو تىكستانەوە كە بە كاردى دەبەين. ئەو تىكستانە كە شاراون، ئەو تىكستانە كە قەددەغەيدى رۆلىكى گەورە بىبىن. لەنیو فەزاي پارتى كۆمۈنىستى فەرەنسادا، بۇ ماوهى سى سال، مافى خويىندەوەي دەستنوسە ئابورى و فەلسەفييەكانى 1844 ماركس بۇونى نەبۇو، ئەم شتە قەددەغە بۇو، وەكى تىكستانە كە ھېگلى سەيردەكرا. لمراستىيەدا، دەستنوسە فەلسەفي و ئابورىيەكانى 1844، كاتىك دەيانخۇنىنىنەوە، ئەم تىكستانەن كە ھەولۇدەن، ماركسى 1 و ماركسى 2 تىكەلبەكەن، لەكۆتايسىدا، ھىنانى ئەم تىكەلەكەن بۇ نىو ماركسى 3، واتە دروستكىرىنى پرۆتالىتارىيەكى سوبىيكتى مىزۋوپى كە بتوانىت فەلسەفي مىزۋو لە گۆشەنىگاى شىكارى سەرمایيەدارى پىكەوە گرىبىدات. ھەممو ئەم شنانە بۇ ئەو بۇو بوتىت ماركس سەرچاوهى كى زۆر مەزن و زۆر سەرنجىراكىشە تەنانەت لەم لايەنەوە ئالۇزەشىيەوە بۇ من، پاشان لە بىنەمادا ئەو كەسىكە كە ھەولىداوە تىپەرىكى سوبىيكتى شۆرşگىرى بەرھەمبەيىنەت لە نىو كۆنتىكستانە كە لەلایەن دىالەكتىكىنى كەناغەداروە ھەژمۇنى ھەبۇوە، واتە لەنیو كۆنتىكستانە كە لەلایەن خۆيەوە شىاوا نەبۇوە بۇ پرسى سوبىيكتىكى سىاسىيى نوى. ھەروەها چەند شتىك وەكى ھەولىك لاي ماركس خۆيىشى بۇونى ھەيدى، كە ھەلگرى بەكارھىنانى كەرەستە شىكارىيەكان يان دىالىكتىيەكانە، بەو شىيەيدى كە ئىمە لە نىو ئابورى يان لە مىزۋوداين، بۇ دواجار، بە رەچاوكىرىنى ھەلۈممەرجەكان، ئەوانەن كە لمراستىيەدا ئەو لە دلەوە پەيودستە پىيوهيان و ئەوانەن كە دەستور و سەرەلەدانىكى ئۆرگانىزەكراوى سوبىيكتى سىاسى نوپىيان لەبەرچاو گرتۇوە. كاتىك ئالتووسەر، دەلىت كە لە بىنەمادا لاي ماركس تىپەرى سوبىيكت بۇونى نىيە، لەبەرئەوەيە كە لە كاتى خويىندەوەي كتىبى سەرمایيەدا ناتوانىن سوبىيكت بەدى بکەين. ئەگەر كتىبى سەرمایي بخويىنەوە، سوبىيكتى سىاسىيى نوى بەدى ناكەين، دەزانىن ماركس لە سەرەختىكىدا لە نۇوسىنەوە كتىبى سەرمایيەدا دەستاوا كە گەيشتىبووه چەمكى چىنەكان. ھىشتا لە سوبىيكتى سىاسىيەوە دوورىن. كەواتە ناتوانىن سوبىيكتى سىاسىيى لە كتىبى سەرمایيەدا دەرېھىنин. بەپىچەوانەوە، دەتوانىن ئەمە

لەنیو ره گەزەکانى درووستىرىدى سوپىكتدا بەكاربىئين. سەرنجىددەم كە ماركس، يەكەم ھەولە بۆ پرسىاركىرىنى ئەو شتە لە خۆى كە چۈن راھىيەكى بناغەدار دەتوانىت خۆى لە گەل دىالەكتىكىدا تىيەلېكەن، بە شىۋىدەك كە ئەم دىالەكتىكە دەستەبەربىيەت و تىشك بخاتە سەر پرسى سوپىكت. ھەر بۇ ئەم شتەيە كە من زۆر ھەستىيارم، ھەروەها ئەودش بلىم كە ئەمە كىشەيە منىشە: چۈن دەتوانم ماتماتىكىكى ھاوکىشەيى و زۆر ورد بەكاربىئەم، بە شىۋىدەك كە لە دواجاردا، ئەم ماتماتىكە بتوانىت پرسىي سوپىكت بەكاربىيەت؟ ئەمە پىشتر ھەولى ماركس بۇوه، بە چەند تىيېننەيەكىشەوە ھەروەها ھەولى فرۇيد بۇوه. بە ھەمان شىۋە كە لاكان بە باشى پىشانىداوە. ھەروەها لاي فرۇيد ئارەزوو و ھەولىكى زۆر بەھىزى شىكارىيىش ھەيى، بەكارھىنانى مۆدىلە تىرمۇدىنامە كە كان لەپىناو تىشك خىتنە سەر ئەو شتەي كە نەستە. ئەميش پۆزىتىيېقىستە، وەکوو ماركس، لەراستىيىدا وەکوو ھەموو خەلکانى سەدەي بىست و يەك، بەلام لە كۆتايى ھەموو ئەنجامەكىاندا، ئەو شتەي كە لىيى دەرچوو، گۆشەنېنگايىكى نۇرى سوپىكتى مەرۇسى چاكسازى نەكراوه، بە ھەمان شىۋە كە لاكان دواتر وايىكەد تاوهەن تىېگەين. لەبنەرەتدا ئىمە لەنیو ئەم كىشەيەن كە دەبىت پال بە شىكارىيەكى بناغەدار بىرىت تاوهەن ئەو خالىي كە حەقىقتەكەي پىويستى بەوه ھەبىت كە چەند شتىك وەك سوپىكت بۇونىيان ھەبۈبىت. بۇيە پىم وايە ئەوەھى لاي فرۇيد و ماركس بەدىي دەكەين، ئەو شتەي كە ئەوان بە شىۋىدەكى ھاوبەش ھەيانە، و پارادۆكسىشە، ئەۋەيە كە ئەوان پۆزىتىيېقىستىنېكىن لە گەران بەدواي چەمكىكى نۇرى سوپىكتدا.

- بەلام لە شىكارى بناغەدار⁹ دا، چۈن دەتوانىن وىتىنى سوپىكت بکەين؟

بادىؤ: بەشىۋىدەكى پىويست ئەمە دەبىتە كاتىگۆرۈنى "شۇرۇش"، چونكە شۇرۇش رووداوىكە نە زەرورە نە نامومكىن، بەلکو ئەگەرىكە. بەلام بە پىچەوانەي ئەو شتانەي بۇ ئەو باسى دەكەم، ماركس ھەرگىز سەرنجى ئەوەھى نەدابوو كە ئەم ئەگەرە [ئەگەر و ئىمكانى شۇرۇش] حاشاھەلنى گر بىت، يان بە شىۋىدەكى زەرۇوی پىويست بىت، و ئەم شتە بە تەنبا روویدايت. رەنگە ئەو كاتەكىنى خۆى بۇ بنىياتنەن ئەنجۇومەنەن ئىيۇدەلەتىي كرىكەران لە نىو بارودۇخە زۆر ئەستەمەكىاندا نەبرىتەسەر تاوهە بىر لەم شتە بکاتەوە. لاي فرۇيد، ئەم ئايىدیا ناوازەيە ھەيى كە بۇ چارەسەرېكى

⁹ L'analyse structurale

شیکاری دهیت له کاتیکی دیاریکراودا ئهود بکریت که سوویکت لەراستییدا سیستمی سەمپتومى خۆی به دامەزراوه دەگۆریتەوە. لم ھەولە فەلسەفییە من دا، ئهود کاتیگۆری پروداوه که ھەموو ئەم شتانە دادەپوشیت، واتە ئەم پالنانەی دەرهوە، کە لە ساتیکی شیواو و ئالۆزدا ئەم شیکاریيە ئاشکرا و بەرجەستە دەکات. بە شیوهیەکى سادە، بۇ تىيگەيشتىنەكى راستەقىنەی شکان، دهیت شیکاری بەھێلیتەوە، چونکە شکان برىتىيە لە شکان و درزى ئەم ستراكچەرە ئەوی، ئەو شیکاریيە ئەوی، و ئەم شکانە تايىەتمەندىيە تاقانەكانى دەپارىزىت. بە واتايەكى تر، تىيگەشتىن لەم بەرەنjamانە شکانە ھاواکات پەيوەستە بەھە ئەو بونىادانە بناسىن کە مايەي تىيگەيشتن لە پەيوەندىيان لە گەل ئەھە ئەھە شکان يان درزيان ھەبوبە. بروام وايە ئەمە رىلەك كىشەكانى ماركسىزمى شۆرشكىرەنەشە، چۈن لە نىۋو ھەلۈومەرچەكانى شۆرۈش دا، ئىنجا شکان و درزدا، ئالۆزى شیکارى يان دىالەكتىكى شیکارىيەكانى پېشىو بەم حالەوە دەپارىزىت؟ چونکە شکانىك بونى ھەيە، بەلام كىشەكە بەھەمان شیوه ماركس لە کاتى بارۇدەخەكانى فەرەنسا خەرىكى توپىزىنەوە بۇو لە سەرى، ئەھە بۇو کە ھىچ شکانىك گشتگىر [total] نىيە. شکان بەرەدەوام برىتىيە لە خالىك، کە دەتوانىت خۆى زىاد بکات، بەلام شکان بەرەدەوام برىتىيە لە يەك خال. ھەربۆيە لەراستىیدا، شکان بونى ھەيە، بەلام ژىنگەي ئەم شکانە، گۆشەنىڭگا ئەم شکانە، لە نىۋ ئەو شتەي کە راڤە و شیکارى بناغەدار ئاشکرايىكىردووھ بەقەتىسلىكراوى دەمىننەتەوە .

— كەواتە دەتوانىن لە خۆمان بېرسىن گەر لۇزىكىڭ ھەبىت کە بەرەو شیکارى سوپىكتى شۆرشكىرەنە پېتۈننەمان بکات، پېتاسەكەي لەم دوو چالاکىيەوە سەرچاوه دەگریت کە راڤەكارىي و دىالەكتىك، و ھەموو رەگەزەكان لە لايم ماركسىوو لە پېتائۇ ئىشە سىاسىيەكەيدا لە يەك كۆدەبنەوە؟

بادىئۇ: پېمואيە لەراستىیدا سرووشتى سوپىكت بەشىوهىكى لاوەكى تەنباش ئەم پەرەداوه ئەزمۇونكراوه يان كەشىكراوه دەبىت. پېم وايە سوپىكت بزاوتيكە و تەنانەت ئاكامەكانى ئەم پەچرەنە لە نىۋ كۆنتىكستىكى رۇشنىبىرى، زەينى بەدەستدىن کە لاي ماركس ئابورى، سىاسى و فەلسەفە مىشۇو ئەم ئاكامانەنى پىبەخشىيۇوھ. ئاكامەكانى پەچرەن لەم كۆنتىكستەدا كورت ناكىتەوە، ئەم ئاكامانە ئەفرىنەرن، چالاكن، لە نىوان ئەم پەچرەنانە و ئاكەمەكانىشىدا بەرەدەوام كۆنتىكستىكى ئۆبزەكتىف بونى ھەيە، پەيوەندىيەكى زۆر

ئالۇز كە بەناوبانگىرىن كىشىسى ئىوان تىيۇرى و پراكتىكدا بۇوه لە سەردىمە باشى كۆنەي ماركسىستى دا كە لەو باشتىر بۇونى نەبۇوه! تو ئەم شتە بەباشى دەزانى!

- ئەمە شتىيىكى تره، بابەتىيىكى تره!

بادىيۇ: زۆر بەباشى ئەو دەزانىم، بەلام بە هەر حال تو ئەمەت بېرت دىت، تىيۇرى و پراكتىك؟

- بەلۇي، بەلۇي، ئەممەم بېر دىت.

بادىيۇ: ھەمووان دەزانىن كە ئەمە گەرفتىيىكى زۆر گەورە بۇوه، لە گەل ئەمەشدا دەزانىنىن كە تىيۇر و پراكتىكىش بۇونىان ھەبۇوه، بەدلنىيىيەو ئەمە كەمىك ئەبىستراكتە، بەلام ئەمە ھەمان ئەو شتەيە كە لەنىيۇ ماركسىزم - لىينىيىزمى ساف و رۇوتەختدا فيرى بۇوين. بەھەرحال، ئەمە گەرفت و كىشىيەكى راستەقىنەيە، وەك چۈن دەرۈنىشىكارى كىشىيەكى بەرھۇپاشى ھەيە لە پەيوندى لە گەل چارەسەر و دەرمان و راھە كەندا، لەنىوان تىيۇرى گىشتى و نەست دا و هەندى. بە راي من ئەم شتە زۆر ئاسايىيە كە ئەم كىشىيە بۇونى ھەبۇوه، ئەگەر ئەوەمان پى قبول بىت كە بزووتنى راستەقىنەي ھەقىقەت و سووپىكىت - ئەم دوانە پىكەوە گەرىدراون - خۆيان لە ناوهە بەرھەم دەھىنەوە لە لايەن پەچىانىك كە كارىگەری دەكاتە سەر ستراكچەرىيک ئەوا ئىمە لەلايەن ئەو كەرسەستانەي كە راھە كارىي و يَا / دىالىكىكتىن تواناى تىيگەيشتنى ئەمەمان دەبىت. ئەم ئىمەكانى تىيگەيشتنە زۆر لەو زىاتە كە ئىمە لانىكەم لە رەھەندى راھە كارى و رەھەندى دىالىكتىكى جيا بىكەتەوە. پىم وايە كە ئەمە گەرفتىيىكى زۆر راستەقىنەيە كە بۇوه بە میراتى ئىمە.

- ئەمە بەو واتايە دىت كە ھەر دووكىيان پىويسىتە، تىيۇرى و پراكتىك.

بادىيۇ: بەلۇي ھەردووكىي پىويسىتە، چەمكى فۇرمىبەندىي - فۇرمىبەندىي ئەزمۇون، فۇرمى خۆى پىددەبەخشىت - رەنگە كەرسەتەيەكى زۆر گەرنگ بىت، چونكە فۇرمىبەندىي شتىيەك كە لەنىوان راھە كارى و دىالەكتىكدا دەستنىشانناكىت. دەتوانىن وىنائى فۇرمىبەندىيەكى دىالەكتىك بىكىت يان دەتوانرىت وىنائى فۇرمىبەندىيەك بىكىت كە زۆر راھە كارى بىت. ئەم شتانە دەستنىشانناكىرەن، ئەم شتە لىدە گەپىت زانىنى

پرسی ئەم دوانە کراوه بىت، ھەروھا لىدەگەرىت كە لە شەری نىوان ئەم دوانە دووربىكەۋىنە كە شەرپى نىوانىان بەردەوام شتىكى ناسراو بۇوە. ئەمانە ئامانجە زۆر راستەقىنەكانى فەلسەفەن. ئەوهى كە من لە ھەولىدام بىكەم، پىشاندانى ئەوهى كە لە راستىدا دەتوانىن ئەمە بۇ چارەسەكىدىنى كىشە ديازەكان بە كار بېھىن، بۇ ئەو دژىيەكىيە ئاشكرايانەي نىوان بىركەنەوەيەكى راۋەكارىيى و بىركەنەوەيەكىي دىالەكتىكى، لەو كاتمۇھى كە ئىمە لە نىو بزاوتى رىالدا بىن. پرسىيارى سەرەكىي زانىنى ئەوهى كە چۈن فۇرمەندىسى بزاوتى رىال دەكەين، چ فۇرمىكى پىدەبەخشىن. چەمكىي فۇرم چەمكىكە لە نىو خۆيدا، نە دىالەكتىكە نە راۋەكارى، دەتوانىت ھەلگىرى ھەردووكىيان بىت بە پىيى ھەر بابهتىك. ئەمە زۆر ئالۇزە، بەلام بۇ من، لە فەلسەفەيى مندا، لە گەرانم بە دواى ئەوه چەند كەرستەيەكى تەواوکەر سەبارەت بە جوولەكانى رىال پىيى بېھەخشم، ئەو جوولانى كە كراون بەرھو ناكۆتا، ئەو ئەگەر جياوازانەي كە بەرھو ناكۆتا دەچن، بۇ ئەوهى نەكەومە نىو شەرپى نىوان راۋەكارى و دىالەكتىك، كە شەرپىكى ناوەكىيە بەرانبەر بە ماركسىزم، لەنىوان ئەو كەسانەي كە وا بىرداكەنەو ئەولەويەت ئابورىيە - كە ھەموو ئەمانەش بۇ دواجار پەيوەستە بە راۋەئى ئابورىيەوە - و ئەوانەش وا بىرياندەكەدەو كە ئەولەويەت برىتىيە لە ئەكتىي سىياسى و چالاكى شۆرشگىرانە. ئەم مىلمانىيەنەي نىوان چەپى چالاك و راستەرھو ئابورى گەرا لەپاستىدا بىرىنېكى ماركسىزمى مىزۇويى بۇوە. ھەروھا ئەم مىلمانىيەنە برىنى گۆرانى دەروننىشىكارىيە، لە نىوان ئەو كەسانەي كە سەرنجيان لە سەر ئەوهى بۇوە كە ئەمە لە بنەمادا پىشىكى ئۆبىكتىق¹⁰ بۇوە و لەنىوان ئەو كەسانەدا كە بە پىچەوانەو بە تەواوەتىي لە دىويى تىۋىرى سوپەكتەمە ئەم شتەيان دۆشىيەدە. من دەمەۋىت تىپەرم بە سەر ئەمەدا. من وا دەزانم رەنگە واتايەكىي زۆر رۇونى ئامانجە كۆنكرىتىيەكانى فەلسەفييەكان ھەر خۆيانىن، واتە پىشاندانى ئەوهى كە سوپەكتەنە سەر ئەم جوولەي رىالدا دىتە پىشچاۋ، ئىنجا ئەم جوولەي رىالە لەلايدەن پەچرەنەكىي ناوەكىي ھەندىيەك لەو بۇنيادانەوە زالدىيەت، لە ھەندىيەك جۆرى دەستنىشاكراوى راۋەكارى. بۇ تىشكەختەنە سەر ئەم جوولەيە، بۇ ئەوهى فۇرمالىزە بىرىت، دەتوانىن بە جارىيەك رېڭەوشۇيىنى شىكارىي دىالەكتىك بەكارىيەن - لە لايدەن نىڭەتىقەوە بۇ رەخنە لە دژىيەكىيەكان - ھەروھا رەگەزەكانىي راۋەكارىي - لە لايدەن ستراكەچەرى رەگەزە ھەژووموندارەكانى ستراكەچەرەوە - بە كارھىنلىنى ئەو كاتيۆ گۆرپىيانەي كە زىاتر دەكەونە دىووه جياوازەكانىي فۇرمالىزاسىيون.

¹⁰ مەبەست ئەوه نەخۆشىيانىيە كە پىشىك تەنبا دەپەستىتەوە بۇ ژىنگە و كۆمۈلۈك ھۆكارى ئاشكرا و رەچاۋى لايەنلىي دەرۇونى ناكات.

- مارکس مرؤفيتىكى سياسى بuo يان شورپشگىز؟ ئايا زعروورەتىكى سياسى ھەيدە كە لە نىو ئىشە دىالىكتىكى و راھەكارىيەدە بەدى بىكىت؟

بادىزۇ: بەدلنىيايىهە، كاتىك دەيخۈننەنە، چەند نمۇونەيە كمان پىددەت.

- ئەو نمونانە كە بەلگەن لە سەر ماركسىكى شورپشگىز؟

بادىزۇ: پىم وايد بەلى.

- ئايا لىزەدا ئەزمۇونى «ئايدىيای كۆمۆنيستى» تۆ بەدى دەكەين؟

بادىزۇ: بەلام ئايدىيای كۆمۆنيست، ئايدىيایە كە نە راھەكارىيە نە دىالەكتىكى بە واتاي تەمواوى وشە كە. ئەم ئايدىيای بۇ نمۇونە نوسخەيە كى دىالەكتىكىي ھەيدە ئەگەر سەرنجى ماركس بىرىت لە مانيفىيەتدا.

- ئايا پەچەنلىك لە نىوان ئىشى دىالەكتىك و راھەكارىي و ئايدىيای كۆمۆنيستدا بۇنى ھەيدە؟ خالى پەيوەندىي نىوانىيان چىيە؟

بادىزۇ: بۇ من ئايدىيای كۆمۆنيست خۆى نمۇونى ئايدىيایە كە كە كارھېننانى فۆرمالىزاسىيۇنى جوولەرى پىالە. ئايدىيایە كە دەرفەتى هەلسەنگاندى بەھاي سياسى لەنیو بارۇدۇخە كۆنكرىتەكان و يان جوولەرى پىال و زانىنى ئەۋە ئاراستەمى گشتى ھاوتەرىيى ئەم ئايدىيای يان نە دەرەخسىيەت. بەو واتايى، ئەمە نۇرمىيەكە، كە نە دىالىكتىكە نە راھەكارى. ئايدىيایە كى دىالەكتىكە ئەگەر كۆمۆنيسم لە دىوي فەلەسەفە مىژۇو دابمالىن، كاتىك دەوتىت كۆمۆنيزم ئامانجىيى حاشاھەلنىڭ، وە كە يە كلايىبۇونى حاشاھەلنىڭ بزاوەتى مىژۇو ھەر لە كۆمەلگا سەرتايىيە كانەوە تاواھ كە ئەم سەردەمە، وە كە كاتىگۆرەيە كى فەلسەفە مىژۇو هەلسەنگاندى بۇ دەكىت. ئەگەريش بلىيەن كە كۆمۆنيزم ئەنجامىيە زەرۇورە، پۆزەتىق و ئەفراندىيى قۇناغ بە قۇناغە لە لايەن خۇدى سەرمایيەدارىيە، و ئەمە دەپتە كۆمۆنيزم يان بەربەرى، واتە نەھامەتىيە كە بۇ ژيانى مەرقاھىتىي و يان كۆمۆنيزم، و ئەوا رەگەزىكى راھەكارىتەن لە كۆمۆنيزم نىزىكىردوھە. واتە ئىيە ئەمەتەن بەستووھەتمە بە قەيرانە كانى سەرمایيە. لەم گۆشەنىڭكەيە، كۆمۆنيزم شتىكە كە يارمەتىي فۆرمالىزە جوولەرى پىال دەدەت، واتە جوولەرى پىال

زیاتر دهکه ویته نیو ئاراسته ئەم ئایدیاچىي كۆمۈنىستەوه. ناچار نىن كە لە نیوان راڭەكارى و دىالەكتىك دا ھەلبۇردن بىكەين، ئەممە يە بەرژۇندىيەكەيە. پىمۇايە كە ئەم ئایدیاچىي فۆرمەلە بە دوو واتاوه، بەوهى كە ئەم ئایدیاچىي يارمەتىي دەستنيشانكردنى فۆرمى گشتى بزاوتىكى سياسى دەدات كە ھەبىت، و بە ماناکەي ترى ھاوكات ئەم ئایدیاچىي نورماتيف و بەھادارە. ئەممە واتاي ئەوه دەدات كە ئەم ئایدیاچىي يارمەتىي ھەلسەنگاندن، و بەھابەخشىن بە ھەندىك بارودۇخ دەدات لە پەيوەندىييان لە گەل ئەوانى تردا، و يَا بەھابەخشىن بە ھەندىك ھەول لە نیو بارودۇخەكاندا لە پەيوەندىييان لە ھەولەكانى تردا. ئىنجا ماركس ئایدیاچىي كۆمۈنىسىمى لە نیو ئەو دەقانەي بەكارھىناوه كە زۆر لېكىدرابون [راڭەكارى و دىالەكتىك] ئەوانەي كە لەۋىدا فۆرمالىزاسىيۇن لە كاردايە، يان ئەوانەي كە شىكارىي بارۇدۇخە سياسييە كۆنكرىتەكان دەكات: كۆمۈنى پاريس، خەباتىي چىنایەتىي لە فەنسا، دوا قۇناغەكانىي خەباتىي سياسى لە روسىيا. كاتىك ئەممە دەخويىننەوه، بە باشى ئەوه بەدى دەكەين كە ئەممە نە بە واتاي كىتىبەكانىي فەلسەفەي مىزۇو دىت، نە شىكارىي ئابورى، بەلکۇو فۆرمالىزاسىيۇنى بزاوتىكى رىالە كە وا دەكات لەو شتانە تىبگەين كە رۇيداوه، لە كۆتاپىشدا ئەو ھىزى شىكارىي و داوهرييە پىشان دەدات كە ئایدیاچىي كۆمۈنىست دەتوانىت بەكارى ببات.

— كەواتە ئەممە فۆرمەبەندىيە پاش كەوتتەوهى رووداۋىك؟ ئايا ئایدیاچىي كۆمۈنىست فۆرمەبەندىي بزاوتى كۆمەلایەتىيە؟

بادىق: نەخىر، كاتىك ئىيە دىئنە نیو گۆرەپانىي كردەيىەوه، كاتىك ئىيە بزاوتىكى رىالتان ھەيە، ئەوا ئىيە بە بەرەۋامى خەرىكى فۆرمەبەندىي دەبن، ئەوا خەرىكى نواندەنەوهى ئەم بزواتكى رىالە دەبن، ئەممە ھەنگاوى پاش ئەم رووداوانە نىيە. خەلکانى نیو ئەنجۇومەنلىي نىيۇدەلەوتىي كىيىكارانى ماركس لە نیو كۆمۈنى پاريس دا حوزرۇريان ھەبوو. دەقى كۆمۈنۇنى پاريس لە لايەن ماركسەوە ھەر لە ماھە كۆمۈنى پاريس دا نۇرسراوه — يادداشتەكانى ئەوهمان ھەيە — ماركس پاش رووداوه كەوه نەينووسىيۇوه. بەلام رۆز لە دواي رۆز ماركس ھەولى داوه كە فۆرم بەم شتە بېھەخشىت، بۇ تىبگەشتن لە ئەو شتانەي كە رۇويانداوه، بۇ زانىن و تىبگەيشتن لە پەيوەندى نیوان ئەوهى رۇيداوه لە گەل ئایدیاچىي كۆمۈنىست دا. ئەممە بە واتاي ھاواچەرخى ئەم رووداوانە دىت. ئەو ئەكتەرى ئەم شتانە بۇوه و لە ھەمانكاتىشدا نەبۇوه چونكە ئەوهى كە

ئەو لە پاریس نەبۇوه بەو مانایە نايىت كە ئەكتەرىكى زەينى نەبۇوه. ئەو رىك بە وردى تاکىكى بەرپرسىار بۇوه لە نىيۇ ئەم بابەتمەدا.

– كەواتە ئايىدியاى كۆمۈنىست لە ئەنجامى ئەكت و تىزامان لە سەر ئەكت سەرچاوه دەگۈرت؟

بادىء: بەلام لە سياسەت دا ئەكت و تىزامان لە سەر ئەكت بە شىيۆھىكى حاشاھەلنىڭ ھاواچارخەن. پاشان ئىيۇ دەبىت بېرىيار بەدن لە سەر ئەو شتانەي كە سبەي دېيىكەن، بەشىيەتكەن كە دەبىت فۆرمىيكتان ھەبىت، كە فۆرم بېھەخشن بەو شتەي كە ئەمروز روويداوه.

– كەواتە ئايىدىيە كۆمۈنىست ئايىدیيە كى نۆرماتىيف نىيە كە لە دەرەوە جىېبەجى كرا يىت؟

بادىء: نەخىر، هەرگىز، ئەمە ئايىدیيە كى ناوهكىيە لە سەر شت و دەتوانىت بە شىيۆھىكى دىالەكتىكى شوئىنەكەي بەرەو ئاسقۇيە كى مىزۇويى بىگۇرپىت و يان بە پىچەوانەوە بە شىيۆھىكى راۋەكارىي لە نىيۇ ھەلۇومەرجىكى زۆر خىرا و كۈنكۈت خۆى بەرتەساك بىكەت. ئايىدیيە كۆمۈنىست توانايەكىي دوو لايەنى ھەيە، ھەربۇيە ئەمەيە كە ئەم توانا دوولايەنە بە سوودە و لە واقعىشدا ئايىدیيە كى سىاسييە. ئەمە بە شىيۆھىكى سادە ئايىدیيە كى ئايىدۇلۇزى يان دەلەتىي/احالەتى نىيە. ئەم شتە بە باشى لە نىيۇ دەقەكانى ماركس دا بەدىدەكەيمىن.

– ئەمە ئايىدیيە كى فەلسەفيي نىيە؟

بادىء: ئايىدیيە كى فەلسەفييە لەو كاتەي كە پرسىاري ئەوە لە خۆمان بىكەين كە فەلسەفە دەتوانىت لە سەر سياسەتكانى مۇدىن قسە بىكەت. كاتىپ گۆرى "كۆمۈنىزم" وەكۈو ئايىدیيە كى فەلسەفى ئامادەدەكىت، وەكۈو ئەوەي كە لاي ماركس ھەبۇوه، بۇ دەستنىشانكىردى ئەو شتەي كە لە نىيۇ سياسەتكە ھاواچەرخە كاندایە، و بەرانبەر بە ھەبۇونى بەھايە كى جىهانى زۆر ھەستىيارە لە بەسوپىكىتكردندادا. بۇ من فەلسەفە ئەوەندە گۈنگۈ بە موتلەق دەدا بە واقىعى نادات. ئەو شتەي كە هەرگىز نەمتوانىيە لىيى تىبىگەم ئەو فەلسەفانە بۇوه كە كاتىپ گۆرى موتلەقيان ھەلۇشاندۇرەتەوە، چونكە بەردەوام وا بىرم كردووەتەوە كە ئەمە پاست نىيە، بە شىيۆھىكى نەيىنى، ئەم فەلسەفانە لەراستىيىدا شىيۆھى موتلەقى ناوهكى ئەم

هەلۇشاندنهوەی خۆيان پاراستووه. كەواتە ئەمۇ شتەيى كە دەبىتە مايمى گۈنگى و سەرنجراكىشى لاي فەلسەفە ئەمۇ كاتەمە كە ئەمۇ نەمونە سىياسى دەدات بە دەستەوە - "كۆمۆنيزم" يەكىكە لە ئەگەرەكانى ئەم ناوانە بەلام ھەر ئەمە بە تەنبا نىيە - بە شىۋىدە كى وردتر ھەمۇ ئەمۇ شتەيى كە لە نىيۇ سىياسەتىيەكدا يە پەيوەست بە رېزگاركىدنى مەرۋاھىتى بەتەواوەتى، ھەروەها ئىمكەنلىك ژيانى دەستەجەمعى كە بەھا يە كى جىهانىي ھەبىت. ئەمە ئاشكرا بىت، ئەمە كە سەرمایەدارى ناتوانىت ئەم بانگەشەيە ھەبىت.

- ئايا ئايىدیاى كۆمۆنيستى وەسفى كۆمۆنيست دەكەت؟ ئەگەر ئايىدیاى كۆمۆنيست شىئىك بىت كە لە دايىك بۇوه و دواى پرۆسەدى سىياسى دەكەويت، ئايىدیاى كى سىياسىيە كە بەستراوەتەوە بە پرۆسەدى سىياسىيەوە. ئايا ئەم ئايىدیاى چەند لايەننىك يان بەشىكى نۇرماتىيە ھەمە، ئەمە شياوه بۇ پرۆسە كە؟

بادىيە: لە گەل ئەمەشدا دەبىت كە وەك پرۆسەيە كى فۇرمىبەندىي لەم شتە بىرۋائىن، ئەم ئايىدیاى تەنبا لە نىيۇ رەگەزەكانى جىبەجىنگىرنىكى راڭەكارىي و دىالىكتىك دا بە دەستەوە دىت. ئەگەر ئەم ئايىدیاى دوورەپەرىز بىكىت، ئەگەر لە مەتريالە راڭەكارىي و دىالەكتىكىيانە جىابكىرىتەوە كە لەلاین بارودۇخە سودبەخشە كاندا خراوەتە رۇو، ئەدوا ناتوانىت بىتتە جۆرە ئاسۇيە كىي مىزۇوبىي نادىيار. لە ساتىكى وەهادا، ئەم ئايىدیاى لە لايەن فەلسەفە مىزۇوبىيەوە قوقۇت دەدرىت. زۆرجار ھىچ پىويسىتىيەك نىيە جىڭ لە بۇونى ئەم وشەيە. لەنىيۇ شىكارىيەكانى ماركس دا، وشەي كۆمۆنيزم روپلىكى كردىي يەكلاڭەرەوە نايىنیت، بە شىۋىدە كى سادە خالىكە كە دەتوانىت كۆبکىرىتەوە و بە شىۋىدە كىي ھاوكات كەرسەتكەنلىي راڭەكارىي كارىگەرەي بىكاتە سەر بارودۇخىي بەرھەمھىيان، چىن و توپىزەكان و هىت، ھەروەها كەرسەتكەنلىي دىالىكتىك ئەوە پىشان دەدات كە چۈن نىڭەتىقىتى كارىگەرە دەكەتە سەر ھەمۇ ئەمانە، چۈن كارىگەرە دەخاتە سەر دىرىيەكان. لە لايەكىي ترەوە سوود و ھىزى وشەي "كۆمۆنيزم" ئەمە كە بە شىۋىدە كى ئاشكرا و بە شىۋىدە كى بەرپىسيارانە ئەوە دەخاتەرۇو كە بىروابۇن بە دامەزراوەيەك كە بە شىۋىدە كى رەھا جىاواز بىت مومكىنە. ئەم خالىكى سەرەكىيە، ھەر لە بەر ئەمەيە كە وشەي كۆمۆنيزم دەبىتەوە بە شتىكى گۈنگ، چونكە بىروابۇن بە دامەزراوە كۆمەللايەتىيەكانى تر لە باتى ئەمە دامەزراوە كە ئەمەز ھەزموونى ھەيە و حەكمەدەكەت بە شتىكى مومكىن.

سەرچاوه:

Alain Badiou, entretien avec Peter Engelmann, QUEL COMMUNISME ? Paru le 26 mars 2015, éd. Bayard.